



Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

Sønderborg Statsskole

1965



ÅRSSKRIFT 1965

ved D. KELLER HANSEN

SØNDERBORG BOGTRYKKERI

INDHOLD:

| | |
|--------------------------------------|----|
| Skolenævnet | 5 |
| Eksaminer | 5 |
| Eleverne | 9 |
| Lærerne | 15 |
| Arbejdet i det forløbne år | 18 |
| Eksamensopgivelser | 28 |
| Af skolens dagbog | 37 |
| Sportsstævner 1964/65 | 41 |
| Ny karakterskala | 41 |
| Gymnasiet | 42 |
| Legater, stipendier, flidspræmier .. | 45 |
| Ordensregler | 48 |

Telefoner: Rektors kontor: 2 34 27
Lærerværelse: 2 18 31
Pedel: 2 18 31

Rektor træffes bedst på kontoret eller på telefon 2 34 27
alle hverdage kl. 13—14, dog ikke lørdag.

Skolenævnet

Forældrerepræsentanter i skolenævnet er statsadvokat *Kirk*, Sønderborg, pastor *Ivørsen*, Ulkebøl, kriminaloverbetjent *Andersen*, Sønderborg, og gårdejer *Niels Nielsen*, Hørup.

Repræsentanter for lærerkollegiet er lektor, frøken *Froda* og lektor *Larsen*.

Rektor er formand.

Eksaminer:

Studentereksamen

(nysproglig)

a-klassen

1. Alshauge, Elsebeth, 19-12-44, 9,1
2. Bach, Svend, 21-2-45, 9,7
3. Busk-Jepsen, John, 12-6-45, 9,2
4. Damgaard, Elsebeth, 26-4-45, 7,8
5. Enna, Jane, 10-12-44, 8,7
6. Fink, Gunvor, 16-9-43, 9,3
7. Friedrichsen, Bente, 4-7-45, 7,0
8. Hansen, Anette Tony, 19-4-45, 7,5
9. Hansen, Sofie, 17-4-45, 8,0
10. Jensen, Karen Ege, 2-5-45, 8,9
11. Juhler, Margot, 29-10-44, 7,5
12. Kock, Ute, 20-5-44, 8,3
13. Kronika, Kirsten, 27-10-45, 9,2
14. Leszczynski, Inger, 15-9-44, 8,5
15. Lind, Solvej, 21-12-44, 8,7
16. Møller, Kirsten, 8-1-46, 8,6
17. Petersen, Inga, 14-8-44, 7,8
18. Petersen, Rona, 19-7-45, 9,2
19. Philippsen, Laila, 2-1-44, 7,4
20. Pittelkow, Marianne, 17-6-45, 8,0
21. Rasmussen, Anne-Grethe, 21-2-46, 7,7
22. Schrøder, Peter, 21-7-45, 8,0
23. Sørensen, Gerda, 7-10-44, 8,4
24. Vinten, Hans Christian, 8-5-45, 7,0

b-klassen

1. Birkler, Frederik, 1-9-45, 8,6
2. Brix, Bodil, 13-3-45, 8,2
3. Derlich, Inge, 13-5-45, 8,9
4. Elmer, Anne Marie, 8-2-46, 8,1
5. Gregerson, Ole, 2-10-44, 7,7
6. Hansen, Helga, 4-11-45, 7,1
7. Iversen, Ellen, 15-7-45, 6,9
8. Jansen, Christian, 14-1-45, 9,2
9. Jessen, Birthe, 4-1-45, 7,8
10. Johannson, Werner, 25-7-44, 8,9
11. Jørgensen, Karen Margr., 18-1-45, 7,8
12. Kirk, Anne, 30-3-46, 8,1
13. Knudsen, Karen, 20-4-46, 8,7
14. Larsen, Birgit, 11-11-44, 7,7
15. Marcussen, Hanne, 9-7-45, 9,4
16. Midtgaard, Ulla, 23-12-44, 8,0
17. Møller, Karin, 6-3-45, 7,2
18. Nielsen, Claus, 4-1-44, 7,2
19. Nolde, Ingrid, 17-3-46, 9,3
20. Norstved, Asta, 3-12-44, 9,2
21. Paulsen, Else Marie, 11-5-44, 8,3
22. Petersen, Jing, 4-9-45, 7,9
23. Poulsen, Ulla, 4-5-45, 9,3
24. Ringgaard, Karen Margr., 7-2-45, 7,6
25. Thomsen, Jette, 6-6-45, 8,4

(matematisk-naturvidenskabelig)

x-klassen

1. Andersen, Birgit, 6-10-45, 7,3
2. Bertelsen, Elin, 4-11-45, 9,0
3. Bisgaard, Annette, 25-9-44, 7,8
4. Blindbæk, Ole, 16-2-45, 7,6
5. Boysen, Henning, 3-3-45, 7,7
6. Christensen, Henning, 1-4-45, 8,4
7. Christensen, Troels, 10-5-45, 8,4
8. Clemmesen, Lars, 9-7-45, 10,0
9. Dall, Søren H., 18-4-45, 9,1
10. Grimstrup, Søren Folke, 19-9-44, 7,7
11. Holmberg, Kirsten, 9-2-46, 8,8
12. Loff, Peter, 4-7-45, 9,0
13. Moos, Bent, 15-2-45, 8,7
14. Mørch, Peter Trier, 20-9-44, 7,7
15. Nielsen, Agnete, 31-3-45, 9,0
16. Ravn, Søren, 5-11-45, 8,0
17. Willesen, Bjarne, 3-1-45, 7,5
18. Wolff, Erik, 5-8-44, 8,3
19. Zimmermann, Hans-Gerhard, 31-1-45, 7,7

y-klassen

1. Andersen, Jane, 5-7-45, 7,4
2. Buttenschøn, Jon, 10-12-45, 8,6
3. Dwinge, Tove, 19-10-45, 7,6
4. Elholm, Erling, 26-3-45, 8,3
5. Feil, Carol, 14-11-45, 9,4
6. Fink, Bo, 23-2-46, 9,9
7. Fletcher, Richard, 1-7-44, 8,4
8. Hansen, Erik Rønnow, 16-5-45, 7,9
9. Jensen, Jens Peter, 4-4-45, 7,4
10. Kjems, Bo, 27-3-46, 9,1
11. Kock, Alice, 30-12-44, 7,6
12. Møller, Nanna Sloth, 10-4-45, 7,3
13. Nygaard, Lis, 1-2-46, 9,0
14. Nørr, Erik, 11-11-44, 9,4
15. Olsen, Finn, 19-2-45, 8,5
16. Ramhøj, Lars, 27-8-45, 8,9
17. Skov, Knud, 23-2-45, 8,8
18. Thomsen, Jørn, 29-9-44, 8,9

x-klassen

1. Bisgaard-Frantzen, Lene, 3-9-44, 8,0
2. Bornhöft, Erik, 31-3-44, 8,7
3. Bryde, Gunnar Munk, 21-5-44, 8,6
4. Erdland, Ib, 23-7-44, 7,0
5. Føgh, Palle, 27-8-45, 8,9
6. Hansen, Anne Birthe Juhl, 26-11-44, 7,8
7. Haarder, Bertel, 7-9-44, 10,5
8. Iversen, Knud, 3-6-45, 7,9
9. Kjølbye, Erik, 13-6-44, 9,5
10. Lund, Jens, 10-4-45, 7,7
11. Mikkelsen, Lone, 1-10-45, 7,6
12. Nielsen, Else, 29-3-45, 7,4
13. Olesen, Ole Møller, 3-5-45, 8,7
14. Petersen, Ulla Stougaard, 6-6-45, 9,2
15. Ramhøj, Jørgen Ulrich, 2-5-44, 7,8
16. Svendsen, Ole, 11-7-45, 8,8
17. Thuesen, Dagny, 11-12-45, 7,5
18. Tryk, Edit Enemark, 12-7-45, 8,2
19. Vilekjær, Fini, 4-5-44, 8,3

Realeksamen

1. Andersen, Randi, 30-7-47
2. Beck, Jørn-Iver, 20-8-46
3. Christensen, Bjarne, 3-10-47
4. Christiansen, Helmuth, 14-10-47
5. Dyre, Lisbeth, 16-4-48
6. Ertzinger, Kirsten, 9-7-47
7. Filskov, Helge, 9-9-46

8. Grøhn, Birthe, 1-7-46
9. Hansen, Karen, 30-12-46
10. Holst-Albrechtsen, Kirsten, 19-1-47
11. Jensen, Christian Ege, 15-11-47
12. Johannsen, Birgit, 6-5-47
13. Mieritz, Birgit, 22-2-46
14. Nissen, Torben Ulrich, 29-11-47
15. Pedersen, Birthe, 22-4-47
16. Rathje, Poul, 12-3-46
17. Thaysen, Bente, 21-6-47
18. Thomhave, Bjarne, 19-10-46
19. Tørsleff, Svend, 2-9-47

Eleverne:

III a

1. Alshauge, Benedicte, 11-9-46
2. Bornhöft, Lissi, 5-3-45
3. Christensen, Alice Quist, 20-1-46
4. Diness, Helle, 24-6-46
5. Dinsen, Inge-Lise, 15-6-46
6. Feldstedt, Birte, 1-9-44
7. Frederiksen, Klaus Aksel, 30-11-45
8. Gosch, Else Marie, 17-12-45
9. Gram, Birgitte, 25-2-46
10. Hansen, Annie Palm, 30-3-46
11. Jensen-Fangel, Olaf, 6-7-46
12. Jeppesen, Gerda, 2-1-46
13. Jørgensen, Karin, 4-9-45
14. Lund, Merete, 13-9-46
15. Møller, Kirsten Hauptmann, 26-5-46
16. Pedersen, Annelise Vedel, 22-6-44
17. Perregaard, Alice, 14-9-45
18. Smith, Peter, 11-7-45
19. Tygesen, Lisbeth, 31-3-46
20. Virring, Bente, 20-12-45
13. Norberg, Inge Louise, 6-8-46
14. Pedersen, Ingerlise, 26-1-46
15. Petersen, Anni Skovgaard, 24-1-45
16. Petersen, Grethe, 16-3-46
17. Rasmussen, Kirsten Ewald, 10-12-46
18. Sander-Larsen, Elisabeth, 10-6-46
19. Touborg, Lisbeth, 6-2-47

III c

1. Christensen, Alice, 17-8-46
2. Christensen, Bodil Roland, 19-2-46
3. Christensen, Tove Hüls, 11-7-46
4. Dall, Kirsten, 28-1-45
5. Iskov, Gerthi, 4-3-46
6. Jensen, Knud-Erik, 3-3-46
7. Juhl, Helene, 21-3-46
8. Jørgensen, Karin, 19-3-46
9. Kjer, Hanne, 23-3-46
10. Levinsen, Jytte, 15-5-46
11. Lyck, Ingelise, 23-1-46
12. Nielsen, Inger Marie, 8-3-46
13. Rasborg, Annette, 23-12-45
14. Thomsen, Ingolf Harald, 23-12-45
15. Weiss, Lieselotte, 16-4-47
16. Wolter, Peter, 4-10-45

III b

1. Andersen, Bjørn, 1-4-46
2. Botfeldt, Monika, 4-4-46
3. Bruun, Else, 6-12-45
4. Danielsen, Grethe, 17-4-46
5. Gade, Carl-Wilhelm, 2-12-46
6. Hansen, Anne Marie Klinge, 22-6-45
7. Iversen, Søren, 4-6-46
8. Jensen, Elsebeth Bladt, 16-8-45
9. Lorenzen, Kirsten, 3-12-45
10. Mikkelsen, Berit Hanne, 10-9-46
11. Møller, Agnes, 9-8-45
12. Møller, Arne, 23-4-46

III x

1. Andersen, Ebbe, 9-8-46
2. Andresen, Jens F., 30-1-46
3. Asmussen, Botilla, 19-8-45
4. Christensen, Kjeld, 10-4-45
5. Graudal, Charlotte, 12-2-47
6. Jacobsen, Tove, 20-6-46

7. Jensen, Jørn Gabelgaard, 22-9-46
8. Jensen, Leif Germann, 10-4-47
9. Kjeldsen, Kirsten, 28-5-46
10. Knarhøj, Hanne, 5-3-46
11. Lytken, Per Geil, 20-1-46
12. Nielsen, Erik, 16-9-46
13. Nielsen, Palle, 29-6-45
14. Pedersen, Viggo Thorsbro, 10-10-46
15. Petersen, Erik Skov, 1-3-46
16. Schmidt, Bjarke Ryrberg, 12-8-46
17. Sorgenfrei, Leif, 30-11-45
18. Wilmar, Ulla, 10-6-46
5. Hansen Annemarie, 28-2-47
6. Hansen. Yrsa Bruhn, 10-9-47
7. Hausner, Kirsten, 8-8-47
8. Jensen, Agnete, 6-7-47
9. Jessen, Birgit Bjerregaard, 3-1-48
10. Kjærbøll, Bente, 30-8-46
11. Meyling, Karen, 19-9-47
12. Nicolaisen, Birgitte, 3-7-46
13. Nielsen, Hans-Georg, 21-3-47
14. Pedersen, Conny Typkær, 1-4-47
15. Pittelkow, Isa, 6-12-47
16. Rommerdahl, Karen, 9-9-47
17. Schmidt, Gunhild Skovgaard, 25-7-47

III y

1. Barack, Henning, 17-7-45
2. Bladt, Peter, 29-4-46
3. Damgaard, Jenny, 11-11-46
4. Fabricius, Kirsten, 15-1-46
5. Hansen, Jean, 12-8-45
6. Hansen, Maja, 16-3-46
7. Hansen, Peter Damgaard, 30-5-46
8. Hartmann, Henning, 21-2-45
9. Jacobsen, Preben Brock, 16-11-46
10. Jensen, Erik Svejgaard, 20-2-47
11. Jensen, Svend Erik, 11-11-45
12. Kock, Flemming Jensen, 13-4-46
13. Kock, Jan Andersen, 7-10-44
14. Kraft, Jon H., 2-5-45
15. Lei, Christian, 23-5-46
16. Micheelsen, Frode, 3-4-46
17. Ohlsen, Jan, 25-11-45
18. Petersen, Asmus, 26-12-45
19. Riising, Thorkil, 25-5-46
20. Schaltz, Bente, 22-7-46
21. Skov, Jørgen, 21-6-45
22. Wickman, Gunter, 17-11-44
18. Schmidt, Ulla Ryrberg, 10-3-48
19. Straagaard, Henry, 19-9-45
20. Sundorph, Søren, 13-3-48

II b

1. Bauer, Elke, 18-4-47
2. Bollerup, Kirsten, 21-2-47
3. Botfeldt, Anne, 20-8-47
4. Christiansen, Lisbeth, 2-6-47
5. Funder-Nielsen, Jette, 12-5-47
6. Hock, Børge, 17-2-47
7. Jensen, Erik, 20-3-47
8. Kristensen, Inge M., 29-8-47
9. Kristiansen, Anne Marie, 1-7-47
10. Lorenzen, Ragnhild E., 2-6-47
11. Martensen, Alice, 22-4-47
12. Møller, Inga, 28-2-48
13. Nielsen, Jørgen, 15-7-46
14. Pedersen, Bente Vedel, 15-11-46
15. Petersen, Birgit Hell, 20-1-48
16. Petersen, Esther, 15-1-47
17. Petersen, Gudrun, 14-5-46
18. Pittelkow, Ralf, 9-4-48
19. Skrydstrup, Henrik, 3-11-46
20. Stendevad-Nielsen, Finn, 6-1-46
21. Szewczyk, Ewald, 22-11-47
22. Welin-Hansen, Eva, 21-8-47

II a

1. Bock, Viggo, 5-9-46
2. Bossen, Sven, 12-12-47
3. Börzau, Helen, 9-4-47
4. Hansen, Anker, 16-5-47

II c

1. Andersen, Edel, 25-3-48
2. Bojer, Kirsten, 29-8-47
3. Hansen, Anne-Dorte Blichfeld, 11-10-47
4. Hansen, Annmarie, 21-12-46
5. Hansen, Margrete, 7-5-47
6. Holm, Else-Maria, 23-2-47
7. Knude, Viggo, 19-4-47
8. Larsen, Helle, 29-5-47
9. Laustsen, Dorthe, 2-7-47
10. Lund, Anette, 25-5-47
11. Madsen, Lars Horskær, 10-1-48
12. Nissen, Dorte Pâsch, 28-10-47
13. Pedersen, Lonny Britta, 13-1-47
14. Raabe, Erik, 30-1-47
15. Schmidt, Gurli, 17-1-48
16. Sjøholm, Carl Chr., 22-12-45
17. Skov, Christian, 18-10-46
18. Wiwel, Hanne, 2-6-47

II x

1. Andersen, Bo, 23-11-47
2. Andersen, Grethe, 29-4-47
3. Bach, Elisabeth Møller, 15-3-46
4. Bisgaard, Kirsten, 10-5-47
5. Damm, Grete, 6-4-47
6. Eiersted, Jørgen, 17-2-47
7. Henriksen, Kaj, 23-4-48
8. Holbek, Karsten, 5-12-47
9. Jørgensen, Mads, 3-5-46
10. Kidde-Hansen, John, 1-5-46
11. Kock, Kirsten, 13-8-47
12. Lauritzen, Elna, 24-3-48
13. Lei, Hans Jacob, 1-6-47
14. Mynborg, Agnete, 5-12-47
15. Møller, Kaj Gefke, 7-6-47
16. Nielsen Jonna Abildgaard,
17. Olsen, Erik Lolk, 15-8-47
18. Peters-Lehm, Carl Erik,
19. Schrøder, Eva, 30-1-48
20. Sillesen, Søren, 26-8-47
21. Teisner, Per, 19-1-48
22. Thomsen, Uffe, 23-9-46
23. Warnecke, Carl-Georg,

II y

1. Antkowiak, Jane, 22-11-47
2. Bartels-Petersen, Karin, 22-9-47
3. Birkler, Niels Erik, 15-7-47
4. Bladt, Jes, 30-6-47
5. Bøwadt, Ragnhild E., 15-9-45
6. Duus, Henning, 13-10-45
7. Hansen, Jørn, 10-9-46
8. Jensen, Anna-Lise, 2-5-47
9. Jørgensen, Peter Ove, 24-7-47
10. Kjær, Preben, 6-8-47
11. Lorentzen, Jens Overgaard, 13-7-46
12. Lynnerup, Bo, 20-10-47
13. Martin, Leif, 20-12-45
14. Mygen, Christian, 29-3-47
15. Overgaard, Lis, 19-9-46
16. Pedersen, Mogens Lyhne, 19-7-47
17. Svendsen, Jens W., 31-12-46
18. Thybo, Connie, 30-4-47
19. Witzke, Agnes, 17-9-46
20. Wrang, Claus, 14-12-46

I a

1. Andersen, John Egebjerg, 3-4-47
2. Beck, Jørn-Iver, 20-8-46
3. Berg, Vibeke, 2-7-47
4. Bollmann, Karin, 26-10-47
5. Bryld, John Jessen, 8-2-48
6. Christensen, Margit, 2-8-48
7. Dyre, Lisbeth, 16-4-48
8. Elley, Jette, 30-6-48
9. Eriksen, Birgitte, 7-5-48
10. Filskov, Ida, 29-11-48
11. Gaarde, Aase, 10-7-46
12. Jørgensen, Randi, 13-8-46
13. Krag, Lise-Lotte, 11-2-49
14. Nissen, Torben Ulrik, 29-11-47
15. Schmoltdt, Karen, 23-4-48
16. Staugaard, Bente, 3-12-47
17. Sørensen, Bente Egholm, 8-11-48
18. Thomsen, Gert, 20-2-48
19. Tørsleff, Svend, 2-9-47

20. Zachariassen, Gudrun,
9-4-48

I b

1. Arnvig, Lise, 17-1-49
2. Hansen, Anne Dorthe,
29-9-48
3. Hansen, Birthe Keller,
3-7-49
4. Hansen, Dorit, 23-9-48
5. Hansen, Elsebeth Sarauw,
23-6-49
6. Jansen, Elin Riedel, 27-2-48
7. Jensen, Erik, 9-4-47
8. Jensen, Hanne Birgitte,
14-12-48
9. Jøker, Kathie, 20-5-48
10. Kapper, Geert, 7-7-47
11. Kryger, Jakob Chr., 3-10-47
12. Manner-Jakobsen, Inge,
3-5-48
13. Madsen, Ellen Fredslund,
30-3-48
14. Maroti, Jette, 14-3-48
15. Marquardt, Ole, 11-3-48
16. Pedersen, Amy, 3-5-48
17. Petersen, Sven Aagaard,
11-3-49
18. Rasmussen, Nis, 31-8-47
19. Wind, Bjarne Jørgensen,
10-2-47
20. Vinten, Lenc, 4-11-48
21. Østergaard, Kirsten H.,
11-1-49

I c

1. Bennedsen, Niels B.,
18-10-47
2. Busch, Gunhild, 13-3-48
3. Færgemand, Chresten,
14-12-47
4. Geyer, Vibeke, 7-1-49
5. Groth, Bodil Susanne,
15-7-47
6. Grünfeld, Inger, 18-10-47
7. Hansen, Ann, 3-5-48
8. Hansen, Karen E. Haack,
11-12-46
9. Jensen, Henning, 13-5-47
10. Jensen, Jens Aage Skjoldborg,
10-3-49

11. Junker, Jenny, 6-12-47
12. Jørgensen, Carsten Steen,
29-5-47

13. Martensen, Berthe, 7-10-48
14. Nielsen, Birgit, 27-1-48
15. Nissen, Yonna, 23-5-48
16. Rosenbeck, Bente, 23-8-48
17. Schmidt, Jan Peter, 4-3-48
18. Skovmand, Annemarie,
15-8-48
19. Theill, Birgitte, 29-1-48
20. Zickert, Willy, 3-2-48

I x

1. Borg, Niels, 26-3-48
2. Brock, Svend, 3-9-47
3. Emborg, Lars, 4-5-47
4. Fink, Kirsten, 11-6-47
5. Fink, Signe, 30-7-48
6. Frederiksen, Birthe Lønborg,
1-2-48
7. Frederiksen, Else, 6-6-48
8. Hallberg, Lisbeth, 1-10-48
9. Hansen, Finn, 24-3-48
10. Hansen, Villy, 4-9-48
11. Jensen, Gurli, 1-10-48
12. Jespersen, Lis Homann,
15-8-48
13. Johansen, Ove, 25-10-48
14. Jürgensen, Heinz, 21-1-47
15. Jørgensen, Eigil, 5-4-48
16. Madsen, Peter Bjørn, 9-12-45
17. Marcussen, Svend Erik,
22-4-48
18. Nielsen, Jytte, 16-3-48
19. Nørgaard, Inge Lise, 25-1-48
20. Olesen, Lone Røndtved,
7-7-47
21. Schanz, Hans Jørgen,
21-1-48
22. Sibbesen, Karin, 22-6-48
23. Volbroek, Jens, 17-12-48

I y

1. Bentzon, Anders Bo, 4-1-49
2. Bertelsen, Dan, 2-5-48
3. Beyer, Arne, 8-3-48
4. Carlsen, Otto Bjørn, 9-3-48
5. Clausen, Jørgen, 23-9-48
6. Dall, Jens Ove, 6-9-48

7. Dreyer, Erik, 2-12-48
8. Eegholm, Bent, 25-10-48
9. Esbensen, Torben V., 15-4-48
10. Frederiksen, Mogens, 4-11-48
11. Hald, Ole Kofoed, 9-6-48
12. Hamilton, Kenneth, 19-5-48
13. Hansen, Flemming Rytter, 7-1-49
14. Hansen, Steen, 1-11-48
15. Holm, Peter, 3-2-48
16. Jensen, Karsten Tarp, 19-12-46
17. Lorenzen, Erik, 7-1-48
18. Lund, Mads Peter, 7-5-48
19. Lyck, Erik, 20-6-48
20. Moos, Peder-Anker, 16-10-48
21. Møller, Jan Monrad, 25-4-47
22. Nielsen, Holger, 12-1-49
23. Rose, Thorkild, 25-2-48
24. Schou, Henning, 12-3-49
25. Sørensen, Stig, 19-6-48
7. Ertzinger, Inger, 23-10-49
8. Frederiksen, Jytte Lønborg, 28-9-49
9. Friedrichsen, Helen, 7-5-49
10. Grome, Berit, 8-11-48
11. Hansen, Bodil, 7-8-49
12. Holbek, Søren, 11-9-49
13. Iversen, Børge Frost, 9-10-49
14. Jensen, Birgitte Ramskov, 25-6-49
15. Jeppesen, Merete Petri, 28-11-48
16. Jørgensen, Ellen, 22-3-49
17. Jørgensen, Else Marie, 7-10-48
18. Knudsen, Hanne, 11-7-49
19. Lorenzen, Ivan, 2-7-49
20. Mohr, Kaj, 11-8-49
21. Møller, Eva, 27-12-49
22. Nielsen, Krista, 8-9-49
23. Nielsen, Merete, 18-3-49
24. Petersen, Birte, 12-4-49
25. Peters-Lehm, Mogens, 7-8-48

3. real

1. Alnor, Per, 25-4-49
2. Bladt, Benny, 7-12-47
3. Brodersen, Anne Merete, 11-1-48
4. Christiansen, Per, 9-8-47
5. Cordsen, Kenn, 13-3-48
6. Ekeblom, Stig, 1-5-47
7. Hansen, Uffe Bruhn, 16-2-49
8. Jensen, Conni Ehlert, 14-7-47
9. Kirk, Esben, 14-10-48
10. Lausen, Anne Margr., 8-8-47
11. Philipsen, Enni, 21-8-47
12. Rasmussen, Aase Saugmann, 22-7-48
13. Skovborg, Bodil, 3-3-49
14. Thorleifsson, Klaus, 22-3-48

2. real

1. Andersen, Marian, 28-1-50
2. Beck, Svend Clausen, 17-4-49
3. Bøwadt, Helle, 28-5-49
4. Christensen, Jens, 15-10-49
5. Clausen, Joes, 15-5-49
6. Clausen, Peter, 6-9-49

26. Philippsen, Georg, 19-3-50
27. Sundorph, Michael, 19-12-49
28. Sørensen, Karen Margr., 12-2-49
29. Thomsen, Leif, 27-3-49

1. real

1. Andresen, Gert F., 26-3-50
2. Biel, Erik, 15-7-50
3. Fick, Susanne Vraa, 20-5-50
4. Fischer, Bo Birger, 10-7-49
5. Hansen, Lise Keller, 11-11-50
6. Harsberg, Vibeke, 14-1-50
7. Iversen, Alice, 15-3-50
8. Jensen, Helle Ege, 19-8-50
9. Jeppesen, Bo Petri, 8-7-50
10. Juhl, Esben, 18-7-50
11. Kjær, Jytte, 30-4-50
12. Lausen, Inger Merete, 12-3-50
13. Lausten-Thomsen, Niels, 24-3-51
14. Lund, Morten, 22-10-50
15. Madsen, Marianne, 26-4-50
16. Matthiesen, Britta, 1-4-50
17. Mynborg, Birte, 18-12-50

18. Müller, Pia, 10-4-51
19. Møller, Ruth, 19-7-50
20. Nielsen, Torben H., 12-1-50
21. Norberg, Helle Birgitte,
12-4-50
22. Nøhr, Ulla Gradhandt,
24-3-50
23. Nørrelykke, Christel,
27-12-50
24. Petersen, Ole Skov, 31-7-50
25. Rasmussen, Arne Saugmann,
12-3-50
26. Rommerdahl, Lise, 1-9-49
27. Schmidt, Tom, 13-1-50
28. Sørensen, Thorben, 7-4-50
29. Tychsen, Alexander,
26-11-50
30. Zimmermann, Alfred Andr.,
22-5-50

Lærerne

Ved kgl. resolution af 29. maj 1964 udnævntes lektor Ernst Krag til lektor ved Rødovre Statsskole fra dette skoleårs begyndelse.

Lektor Krag havde i næsten 23 år været knyttet til Sønderborg Statsskole, hvor han udførte et både dygtigt og samvittighedsfuldt arbejde. I kollegiet vil vi huske lektor Krag som en hjælpsom og tjenstvillig kollega. Jeg bringer ham skolens tak for hans virke ved Sønderborg Statsskole og ønsker ham alt godt i den nye stilling.

Under 29. juni 1964 ansattes adjunkt Poul Buciek fra Viborg Katedralskole som adjunkt ved Sønderborg Statsskole fra den 1. august 1964.

Ved kgl. resolution af 15. juli 1964 meddeltes lektor Carl M. Christensen afsked efter ansøgning på grund af svagelighed i nåde og med pension fra den 31. juli 1964 at regne. I godt 25 år havde lektor Christensen sit virke her ved skolen, og det var med vemod, vi måtte tage afsked med ham. Lektor Christensen var en fremragende matematisk begavelse, og han har gennem sin undervisning inspireret mange af vore elever. Lektor Christensen var respekteret og afholdt af alle. Han viste en sjælden forståelse for eleverne og overbærenhed med dem. Vi, hans kolleger, vil altid huske hans retlinede og noble karakter og mindes hans lune bemærkninger. Jeg bringer lektor Christensen skolens hjerteligste tak for dygtigt og trofast arbejde, og vi ønsker ham et godt otium.

Ved kgl. resolution af 22. juli 1964 udnævntes hr. Tofte-Hansen til lektor fra 1. august 1964 at regne.

Fra skoleårets begyndelse ansattes stud. scient. Kaj Thomsen som étfagskandidat ved skolen.

Ved kgl. resolution af 23. november 1964 udnævntes adjunkt K. Norberg til lektor fra 1. marts 1965.

Under fru Stenderup Jensens sygeorlov fra 1. februar til 31. marts overtog fru dr. Gregers Jensen og cand. mag. frk. Waage undervisningen i henholdsvis fransk og sang.

Fra den 8.—20. februar var adjunkt Poul Rasmussen igennem foreningen Norden udvekslet med adjunkt Christer Sørensen, Fryxellska skolen, Vesterås, Sverrig.

Under lektor Grimstrups sygdom fra den 23. marts til den 13. april blev hans timer varetaget af skolens egne lærere.

Skolen har i årets løb haft besøg af følgende faglige medhjælpere og fagkonsulenter fra Direktoratet for gymnasieskolerne: Lektor Ole Barfoed (historie), lektor Rindung (matematik), lektor E. Bartholdy (engelsk), lektor Mogens B. Lange (naturfag), lektor Heerup (musik) og Colonel Young.

Stud. scient. Kaj Thomsen har i skoleåret gennemgået kursus i praktisk undervisningsfærdighed i matematik under vejledning af lektor Christoffersen.

Cand. mag. frøken Susanne Waage har i forårssemestret gennemgået samme kursus i musik og sang under vejledning af lektor K. Tofte-Hansen.

Keller Hansen, D., rektor: Historie: IIIa, IIIx, IIb, Ib, 2r og 1r.

Bach, Oluf, lektor: Tysk: IIIb, IIIc, IIb, Ib, 3r og 2r. Engelsk: Iy.

Brygmann, Gunner, adjunkt: Dansk: IIIb, IIc, IIx. Engelsk: IIx, Ic, Ix, 2r.

Buciek, Poul, adjunkt: Geografi: IIy, Ib, Ic, 2r, 1r. Naturhistorie: IIIb, IIIc, IIIy, 1r. Gymnastik: IIb+c, Ia+x, Ib+c+y.

Carøe, Marie, lektor: Engelsk: IIIc, IIc, Ia, Ib. Gymnastik: IIIc+IIy, Ia+x, 1r.

Christoffersen, C. Emil, lektor: Matematik: IIIx, IIIy, IIb, IIx Iy.

Davidson, Andreas B., timelærer, cand. theol.: Religion: IIIc, IIIx, IIc, 1r.

Froda, Gerda, lektor: Fransk: IIIa, IIa, IIx, Ia, Ic. Engelsk: 1r.

Grimstrup, Folke, lektor: Dansk: IIIx, Ic, 2r. Gymnastik: IIIa+x, IIIc+IIy, IIa+x, 3+2r.

Hansen, K. Keller, timelærer: Håndgerning: 1r.

Jensen, Inger-Hanne Stenderup, adjunkt: Fransk: IIIc. Sang: IIIc, IIa, IIx, Ia.

Jensen, Karen Gregers, adjunkt: Fransk: IIy, Ib, Iy, 3r.

Jessen, Henning, adjunkt: Dansk: IIa, IIy. Fransk: IIIb, IIIx, IIIy, IIb, IIc, Ix.

Larsen, Kaj W., lektor: Tysk: IIIa, IIc, Ia, 1r. Latin: IIIb, IIIc, IIb, Ib. Oldtidskundskab: IIIa, IIIb, IIc.

Norberg, Knud, lektor: Dansk: IIIa, IIIc, Ix. Historie: IIa, IIc, Ia, Iy. Oldtidskundskab: IIIc, IIIx, IIIy, Ia, Ix.

Petersen, Hans Madsen, adjunkt: Dansk: Ia, Iy, 1r. Tysk: IIa, IIx+y, Ic.

Petersen, Viggo, lektor: Dansk: 3r. Historie: IIIb, IIx, IIy, Ic, 3r.
Oldtidskundskab: IIa, IIx, IIv, Ib, Ic, Iy. Tegning: 1+2r.

Rasmussen, Poul, adjunkt: Dansk: IIIy, IIb, Ib. Latin: IIIa, IIa,
IIc, Ia, Ic. Oldtidskundskab: IIb. Gymnastik: 1r.

Sejersen, Sejer, lektor: Fysik: IIIx, IIIy, IIx, IIy, Ix. Kemi:
IIIx, IIIy, IIx, IIy, Ix, Iy.

Thalwitzer, Vibeke, timelærer: Gymnastik: IIIa+x, IIIb+y,
IIa+x, IIb+c+y, 3+2r.

Thomsen, Kaj, stud. scient.: Fysik: Iy. Matematik: IIy, Ia, Ic, Ix.

Thuesen, Svend E., lektor: Geografi: IIa, IIb, IIc, IIx, Ia, Ix, 3r.
Naturhistorie: IIIa, IIIx, 3r, 2r.

Tofte-Hansen, Kjeld, lektor: Engelsk: IIy, 3r. Sang: IIIa, IIIb,
IIIx, IIIy, IIb, IIc, IIy, Ib, Ic, Ix, Iy, 1+2r.

Tygesen, Hans gymnasieoverlærer: Fysik: 3r, 2r, 1r. Matematik:
IIa, IIc, Ib, 3r, 2r, 1r.

Tørsleff, Tage, lektor: Engelsk: IIIa, IIIb, IIa, IIb. Gymnastik:
IIIb+y, Ib+c+y.

Aarup, Henning, lektor: Historie: IIIc, IIIy, Ix. Religion: IIIa,
IIIb, IIIy, IIa, IIb, IIx, IIy, Ia, Ib, Ic, Ix, Iy, 3r. Latin: 2r.

Administrativ inspektor og rektors stedfortræder: Lektor K. Nor-
berg. - *Indvendig inspektion:* Adjunkt Poul Rasmussen og gymna-
sieoverlærer Hans Tygesen. - *Ydre inspektion:* Lektor T. Tørsleff. -

Skolens inspektice: Lektor frøken Froda. - *Skolens regnskabsfører:*
Lektor S. Sejersen. - *Boginspektor:* Lektor Tofte-Hansen. - *Rektors
sekretær:* Fru I. Johnsen.

Arbejdet i det forløbne år

Religion.

Lektor Aarup i 3r, Ia, Ib, Ic, Ix, Iy, IIa, IIb, IIx, IIy, IIIa, IIIb, IIIy.

Pastor Davidsen i 1r, IIc, IIIc, IIIx.

1r (Davidsen): Maltesen og Hedtoft: Kirkehistorie.

3r (Aarup): Fremmede religioner. Katolicisme-protestantisme. Moralproblemer.

Ig (Aarup): Jødefolkets historie. Kristendommens oprindelse. Forskellige religionssamfund. Martin Luther. Nutidens mission og missionsproblemer. Albert Schweitzer.

IIa, IIb, IIx, IIy (Aarup): Primitiv religion. Indisk religion. Gandhi. Kommunisme, kirke og kristendom. Kristusbilledet gennem tiderne (lysbilleder).

IIc (Davidsen): De nytestamentlige skrifter. Forskellige religions-samfund.

IIIa, IIIb, IIIy (Aarup): Psykoanalysen og dens menneskesyn. Begrebet moral, moralens udviklingshistorie og moderne moralproblemer. Søren Kierkegaard.

IIIc, IIIx (Davidsen): Religionshistorie. Søren Kierkegaard. Kirkehistorie.

Dansk.

1r benytter til oplæsning og genfortælling: *Clausen og Hansen*: Dansk læsebog for mellemskolen III og *Kaj Handberg, Mogens Møller og Preben Ramløv*: Dansk digtning I.

2r benytter til oplæsning og genfortælling: *Clausen og Hansen*: Dansk læsebog for mellemskolen III.

3r benytter til oplæsning og genfortælling: *Clausen og Hansen*: Dansk læsebog for realklassen.

1r (Madsen Petersen): *Clausen og Hansen*: Dansk læsebog for mellemskolen III. *Kaj Handberg, Mogens Møller og Preben Ramløv*: Dansk digtning I. Svensk: *Falbe Hansen og Keller*: Svenske læsestykker. Diktater, referatstile og fristile.

2r (Grimstrup): *Clausen og Hansen*: Dansk læsebog for mellemskolen III. Hovedværk: *Genboerne*. Sprogagttagelse efter Jensen og Noesgaard. Svensk: *Falbe Hansen og Keller*: Svenske læsestykker. Fristile, referatstile og diktater.

3r (Petersen): *Clausen og Hansen*: Dansk læsebog for realklassen. Hovedværker: Gunlaug Ormstunges saga. *Knudsen*: Den gamle præst. *Leif Busk*: Sproglig forståelse. Stile.

1a, 1y (Madsen Petersen): Litteraturprøver efter Falkenstjerne I: Forfra til Grundtvig, Tilsvarende litteraturhistorie (henholdsvis *Jensenius* og *Brøndsted & Møller Kristensen*). *Agerskov*, *Nørregarrd* og *Roikjer*: Svensk læsebog. Hovedværker: Gunlaugs saga. Erasmus Montanus. Kærlighed uden strømper. Fiskerne (H. Kirk). Ung må verden endnu være. Hamlet.

1b (Rasmussen): Dansk novellekunst fra Pontoppidan. Litteraturprøver efter *Oxenvad*: Dansk digtning fra den sidste menneskealder, samt efter *Falkenstjerne I* (til romantikken). *Nexø*: Lotterisvensken. Branner: Hannibals træsko. Iris. Røde heste i sneen. *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: Gunlaugs saga. Erasmus Montanus. Fugle omkring fyret. *Agerskov* og *Nørregaard*: Svensk læsebog. Syntax, morfologi, samt stilistik efter *Vestergaard*: Dansk sprog.

1c (Grimstrup): Litteraturprøver efter Falkenstjerne I. *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: Gunlaugs saga. Erasmus Montanus. Kærlighed uden strømper. En dansk students eventyr. Svensk efter *Agerskov* og *Nørregaard*.

1x (Norberg): Litteraturprøver efter Falkenstjerne I og Dansk Lyrik 1915—55. *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov* og *Nørregaard*: Svensk læsebog. Hovedværker: Erasmus Montanus. Kærlighed uden strømper. Kirk: Fiskerne.

11a (Jessen): Litteraturprøver efter Falkenstjerne I—II (fra Oehlenschläger til Kierkegaard). *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: Sankt Hansaften-Spil. Aladdin. En dansk students eventyr. En landsbydegns dagbog. En sjæl efter døden. En vinter lang.

11b (Rasmussen): Litteraturprøver efter Falkenstjerne I og II (fra Oehlenschläger til Brandes) samt efter Dansk lyrik (Aastrup, Ole Sarvig, Morten Nielsen). *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov* og *Nørregaard*: Svensk læsebog. Hovedværker: Sankt Hansaften-Spil. En landsbydegns dagbog. Rytteren. Løgneren. Maser.

11c (Brygmann): Litteraturprøver efter Falkenstjerne II (fra Ingemann til Brandes). Et antal noveller af nyere forfattere. *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov* og *Nørregaard*: Svensk læsebog. Hovedværker: En landsbydegns dagbog. Homo Faber. En vinter lang.

11x (Brygmann): Litteraturprøver efter Falkenstjerne II (fra Ingemann til Brandes). Et antal noveller af nyere forfattere. *Brøndsted* og *Kristensen*: Litteraturhistorie. *Agerskov* og *Nørregaard*: Svensk læsebog. Hovedværker: En landsbydegns dagbog. Homo Faber. En vinter lang.

11y (Jessen): Litteraturprøver efter Falkenstjerne I—II (fra Oehlenschläger til Kierkegaard). *Brøndsted* og *Møller Kristensen*: Litteraturhistorie. Hovedværker: Sankt Hansaften-Spil. Aladdin.

En dansk students eventyr. En landsbydegns dagbog. En sjæl efter døden. En vinter lang.

IIIa og c (Norberg): Litteraturprøver efter Falkenstjerne III. *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov* og *Nørregaard*: Svensk læsebog. Norsk efter Falkenstjerne III. Hovedværker: Et Dukkehjem. Borgmester Holck og Hustru. Ved Vejen. *Buchreitz* og *Lindgaard*: Dansk grammatik.

IIIb (Brygmann): Litteraturprøver efter Falkenstjerne III. *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov*, *Nørregaard* og *Roikjer*: Svensk læsebog. Norsk efter Falkenstjerne III. Hovedværker: Ved Vejen. Et dukkehjem. Løgneren. *Buchreitz* og *Lindgaard*: Dansk grammatik.

IIIx (Grimstrup): Litteraturprøver efter Falkenstjerne III. *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: Mogens. Den gamle præst. Et dukkehjem. *Buchreitz* og *Lindgaard*: Dansk grammatik.

IIIy (Rasmussen): Litteraturprøver efter Falkenstjerne III. *Jensenius*: Dansk litteraturhistorie. *Agerskov*, *Nørregaard* og *Roikjer*: Svensk læsebog. Hovedværker: Vildanden. Mogens. En vinter lang. *Buchreitz* og *Lindgaard*: Dansk grammatik.

Engelsk.

1r (Froda): *Ring Hansen* og *Mouridsen*: English of Today III. Conan Doyle: The Hound of the Baskervilles.

2r (Brygmann): *Ring Hansen* og *Mouridsen*: English of Today IV. Stalky and Co.

3r (Tofte-Hansen): English of Today V med stiløvelser. Steinbeck: The Moon is Down. Ugentlig stil.

1a (Carøe): A Modern English Omnibus. Sheriff: Journey's End. John Steinbeck: The Moon is Down. Oscar Wilde: The Importance of Being Earnest. 7 Modern British Short Stories. *Kindt-Jensen*: Engelske stiløvelser. *Herløv*: Engelsk grammatik.

1b (Carøe): *Hundsøe* og *Mouridsen*: Four Modern Writers. Orwell: Animal Farm. *Rosenmeier*: A Modern English Omnibus. Paul Gallico: The Snow Goose. Alan Sillitoe: The Long-Distance Runner. *Kindt-Jensen*: Engelske stiløvelser. *Herløv*: Engelsk grammatik.

1c (Brygmann): *Ring Hansen* og *Mouridsen*: On England and the English. 7 British Short Stories v. *Kjeldsen*. Steinbeck: The Moon is Down. *Kindt-Jensen*: Engelske stiløvelser. *Herløv*: Engelsk grammatik.

1x (Brygmann): *Ring Hansen* og *Mouridsen*: On England and America. Buchan: Prester John. Steinbeck: The Moon is Down. Stiløvelser og stile.

1y (Bach): *Ring Hansen* og *Mouridsen*: On England and the English. Steinbeck: The Moon is Down. The Tiger on the Train. Wilde: The Importance of Being Earnest. *Ring Hansen* og *Mouridsen*: Stiløvelser for 3. real. Skriftlige opgaver.

IIa (Tørsleff): The Dickens Reader v. *Stigaard*. *Ehlern-Møller*,

Lindum og Rosenmeier: A Contemporary Reader. Two Centuries of English Poetry. Murdock: The Sandcastle. Steinbeck: The Moon is Down. *Knud Herløv*: Engelsk grammatik. Engelske stiløvelser for gymnasiet I og II.

Iic (Carøe): Two Centuries of English Poetry. *Helweg-Møller og Herløv*: The British Spirit. Four Modern Writers: The Man Within. Paul Gallico: The Snow Goose. The Dickens Reader. John Wain: Hurry on Down.

Iix (Brygmann): *Rosenmeier*: A Modern English Omnibus. 7 British Short Stories v. *Kjeldsen*. Orwell: Animal Farm. Stiløvelser og stile.

Iiy (Tofte-Hansen): *Rosenmeier*: A Modern English Omnibus. Hemingway: The Old Man and the Sea. Miller: Death of a Salesman.

IIIa (Tørsleff): Shakespeare: Macbeth (ved Krabbe). *Ehlern-Møller, Lindum og Rosenmeier*: A Contemporary Reader. Two Centuries of English Poetry. The Dickens Reader ved *Stigaard*. Thackery's Rebecca Sharp. Stile efter studentereksamenopgaver. *Hersløv*: Engelsk grammatik.

IIIb (Tørsleff): Shakespeare: The Merchant of Venice. *Ehlern-Møller, Lindum og Rosenmeier*: A Contemporary Reader. Two Centuries of English Poetry. The Dickens Reader ved *Stigaard*. Thackery's Rebecca Sharp. Stile efter studentereksamenopgaver. *Hersløv*: Engelsk grammatik.

IIIc (Carøe): Shakespeare: Macbeth (New Swan Edition) Two Centuries of English Poetry. *Aage Salling*: Twentieth Century Poetry. Four Modern Writers: The Man Within. The Dickens Reader ved *Stigaard*. *Helweg-Møller og Herløv*: The British Spirit (3rd Edition). *Hersløv*: Engelsk grammatik. *Brier*: Engelske stiløvelser.

Tysk.

1r (Larsen): *Carl Gad*: Tysk læsebog for 1. real med tilsvarende øvelser og grammatik.

2r (Bach): *Carl Gad*: Tysk læsebog II. *Carl Gad*: Kortfattet tysk grammatik. Kästner: Drei Männer im Schnee.

3r (Bach): *Carl Gad*: Moderne tyske noveller. Heiseler: Apollonia. *Carl Gad*: Kortfattet tysk grammatik.

1a (Larsen): *Carl Gad*: Moderne tyske noveller. Heiseler: Apollonia. *Storm*: Immensee. *Gad*: 100 deutsche Gedichte (25 sider). Brecht: Furcht und Elend des dritten Reiches. Schöningh Verlag: Moderne deutsche Erzähler, Heft 13. *Kapers*: grammatik. *Houken og Stenbjærre*: Tyske stiløvelser for gymnasiet.

1b (Bach): *Carl Gad*: Moderne tyske noveller. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. Heiseler: Apollonia. Thomas Mann: Tonys erste Ehe. Deutsche Stimmen 2; Knulp. 100 deutsche Gedichte. Schöningh Verlag: Moderne Erzähler XIII. Max Frisch: Andorra.

Ic (Madsen Petersen): *Carl Gad*: Moderne tyske noveller. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. Thomas Mann: Tonys erste Ehe. Heiseler: Apollonia. Brecht: Furcht und Elend des dritten Reiches. *Kapers* grammatik. *Houken og Stenbjerre*: Tyske stiløvelser for gymnasiet.

Ila (Madsen Petersen): *Carl Gad*: 100 deutsche Gedichte. Schöningh Verlag: Moderne Erzähler II og III. Schiller: Maria Stuart. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. *Holm*: Abriss der deutschen Literaturgeschichte. *Houken og Stenbjerre*: Tysk stiløvelse for gymnasiet. Tyske studentereksamensopgaver.

Ilb (Bach): *Carl Gad*: 100 deutsche Gedichte. Lessing: Emilia Galotti. Schiller: Maria Stuart. Inge Schöll: Die weisse Rose. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. *Holm*: Abriss der deutschen Literaturgeschichte. *Houken og Stenbjerre*: Tysk stiløvelse for gymnasiet. Tyske studentereksamensopgaver. *Kapers* grammatik.

Ilc (Larsen): *Carl Gad*: 100 deutsche Gedichte. Lessing: Emilia Galotti. Droste Hülshoff: Die Judenbuche. Schöningh Verlag: Moderne deutsche Erzähler, Heft 13. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. *Holm*: Abriss der deutschen Literaturgeschichte. *Houken og Stenbjerre*: Tysk stiløvelse for gymnasiet. Tyske studentereksamensopgaver. *Kapers* grammatik.

Iix og y: (Madsen Petersen): Schöningh Verlag: Moderne Erzähler I og II. Moderne tyske noveller v. *Carl Gad*. Deutsche Kultur- und Charakterbilder v. *Sigtryggsson*. *Houken og Stenbjerre*: Tysk stiløvelse for gymnasiet.

IIIa (Larsen): Goethe: Urfaust. *Carl Gad*: 100 deutsche Gedichte. Schöningh Verlag: Deutsche Erzähler, Heft 2. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. *Holm*: Abriss der deutschen Literaturgeschichte. Studentereksamensopgaver.

IIIb (Bach): Goethe: Iphigonie. *Carl Gad*: 100 deutsche Gedichte. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. Heuss: Das Mahnmal o. a.

IIIc (Bach): Goethe: Urfaust. *Carl Gad*: 100 deutsche Gedichte. *Sigtryggsson*: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. Zweig: Die Welt von gestern (v. *Jefsen*).

Fransk.

3r (Gregers Jensen): *Bruun, Holst-Jensen og Roskjær*: Elementær fransk.

Ia og Ic (Froda): *Bruun og Roskjær*: Ny fransk for begyndere. Linguaphoneplader.

Ib (Gregers Jensen): *Bruun og Roskjær*: Ny fransk for begyndere. Linguaphoneplader.

Ix (Jessen): *Bruun og Roskjær*: Ny fransk for begyndere. Saint-Exupéry: Le petit prince.

Iy (Gregers Jensen): *Bruun og Roskjær*: Ny fransk for begyndere. Linguaphoneplader.

Ila (Froda): *Emmertsen og Nissen*: Fransk læsning I. Saint-Exupéry: Le petit prince. *Sten og Hyllested*: Fransk grammatik, franske stiløvelser.

Ilb og *Ilc* (Jessen): *Svanholt*: Franske tekster. *Svanholt og Troensegaard*: Textes français. *Sten og Hyllested*: Fransk grammatik.

Iix (Froda): som *Ila*.

Iiy (Gregers Jensen): *Emmertsen og Nissen*: Fransk læsning I. Saint-Exupéry: Le petit prince. *Sten og Hyllested*: Fransk grammatik, fransk stiløvelse.

Illa (Froda): *Emmertsen og Nissen*: Fransk læsning II. Sartre: Les Jeux sont faits. Anatole France: Crainque bille. Westman Ostrogorsky Davoust: Paris. *Sten og Hyllested*: Fransk grammatik, fransk stiløvelse.

IIIb, *IIIx* og *IIIy* (Jessen): *Emmertsen og Nissen*: Fransk læsning II. *Blinkenberg og Svanholt*: Prosateurs Modernes. Gide: La symphonie pastorale. *Sten og Hyllested*: Fransk grammatik.

IIIc (Stenderup Jensen): *Emmertsen og Nissen*: Fransk læsning II. G. Daninos: Les carnets de Major Thompson. *Sten og Hyllested*: Fransk grammatik.

Latin.

2r (Aarup): *Kr. Mikkelsen*: Latinsk læsebog, s. 1—37, stk. I—XXXIII.

Ia og *Ic* (Rasmussen): *Graccia Capta*, Cæsar ved *Saxild* og *Østergaard*: I og III bog. Dele af borgerkrigen, samt breve.

Ib (Larsen): Cæsar ved *Saxild* og *Østergaard*: I, III, IV, V + dele af VI bog.

Ila og *Ilc* (Rasmussen): *Karl Nielsen og Per Krarup*: Latinsk læsebog. Cicero: Roscius, Verres IV og V, Catilina I. Sallust: Catilina. Vulgataetekster. Gennemgang af syntax efter *Thure Hastrup* og *Franz Blatt*. Latinsk grammatik.

Ilb (Larsen): Cicero efter *Karl Nielsen og Per Krarup*: Sextus Roscius, Verres IV og V, Catilina III, nogle breve ca. 65 sider. Gennemgang af syntax efter *Thure Hastrup* og *Franz Blatt*. Latinsk grammatik.

Illa (Rasmussen): Cicero efter *Karl Nielsen og Per Krarup*, 2. udg.: Indskrifter, Sallust, Ciceros breve. *Krarup*: Romersk poesi: Horats 3, 5, 11 og 15. Ovid 1, 2, 4 og 5. Martial: 1—13.

IIIb og *IIIc* (Larsen): Cicero efter *Karl Nielsen og Per Krarup*, 2. udg.: s. 151—157, 184—188, 197—198, 250—258. *Per Krarup*: Romersk poesi: Catul nr. 1, 3 og 4. Horats 3 og 5. Ovid 1, 2, 4 og 5. Martials epigrammer.

Historie.

1r (Rektor): *Buchreitz og Rosing*: Historie I.

2r (Rektor): *Buchreitz og Rosing*: Historie II.

3r (Petersen): *Buchbreitz og Rosing*: Historie III. D. *Keller Hansen* og *Viggo Petersen*: Samfundslære for realafdelingen.

1a, 1b og 1c (Norberg, Rektor, Petersen): *Munch*: Verdenshistorie I til ca. 1600. *Kierkegaard* og *Winding*: Nordens historie til ca. 1600. Kilder: Plinius' breve. Lejlighedsvis billedgennemgang og lysbilleder.

1x og 1y (Aarup, Norberg): *Munch*: Verdenshistorie I til ca. 1600. *Kierkegaard* og *Winding*: Nordens historie til ca. 1600. Kilder: Plinius' breve. Lejlighedsvis billedgennemgang og lysbilleder.

11a, 11b og 11c (Norberg, Rektor, Norberg): *Rudi Thomsen*: Verdenshistorie til 1890. *Kierkegaard* og *Winding*: Nordens historie 1523—1890. Billedgennemgang. Kilder: Frederik den Store. Ekskursion til Midtsjælland og København.

11x og 11y (Petersen): *Munch* og *Müller*: Verdenshistorie til ca. 1870. *Kierkegaard* og *Winding*: Nordens historie til 1864. Billedgennemgang. Kilder: Frederik den Store. Ekskursion til Midtsjælland og København.

111a og 111x (Rektor): *Munch* og *Müller*: Verdenshistorie IV. *Kierkegaard* og *Winding*: Nordens historie 1814—1960. *Kretzschmer* og *Lindhardt Hansen*: Samfundslære for gymnasiet. Tekster efter *Bøgebjerg* og *Elmelund*: Kilder til mellemkrigstidens historie. Billeder efter *Andrup*, *Ilsoe* og *Nørlund*: Danmarks historie i billeder.

111b, 111c, 111y (Petersen, Aarup, Aarup): *Munch* og *Müller*: Verdenshistorie IV. *Kierkegaard* og *Winding*: Nordens historie 1814—1960. *Kretzschmer* og *Lindhardt Hansen*: Samfundslære for gymnasiet. Speciale: Romanske kirker efter *Hastrup*: Vore gamle kirker. *Bøgebjerg* og *Elmelund*: Kilder til mellemkrigstidens historie.

Oldtidskundskab.

1a, 1b, 1c (Norberg, Petersen, Petersen): *Østergaards* udgave af Iliaden. *Kragelund*: Græske historikere. 1a: *Hjortsø*: Græsk mytologi. 1b og c: *Secher*: Græsk mytologi.

1x og 1y (Norberg, Petersen): *Østergaards* udgave af Iliaden. *Kragelund*: Græske historikere. *Secher*: Græsk mytologi.

11b, 11c (Rasmussen, Larsen): Græsk drama. Aiskylos: Perserne. Sofokles: Antigone ved *Niels Møller*. Kunsthistorie efter *Kragelund* og *Luckenbach*.

11a, 11x og 11y (Petersen): Græsk drama. Perserne. Antigone. Kong *Ødipus*. *Medea*. Kunst efter *Kragelund*: Græske kunstværker og *Bruun* og *Hjortsø*: Klassisk kunst.

111a og 111b (Larsen), 111c, 111x og 111y (Norberg): *Krarup* og *Voss*: Platon (Forsvarstalen, Kriton, Faidon og Menon).

Geografi.

1r (Buciek): *Hellner*: Jorden og mennesket. Geografi for realafdelingen I. C. C. *Christensen* og *Krogsgaard*: Atlas for mellem-skolen.

2r (Buciek): *Humlum*: Jordens råstoffer. Geografi for realafdelingen II. *Christensen og Krogsgaard*: Atlas for mellemskolen.

3r (Thuesen): *Hellner* m. fl.: Geografi for realklassen 3. Danmarks geografi ved *Holmelund*. *Christensen og Krogsgaard*: Atlas for mellemskolen.

1a (Thuesen): *Hellner*: Geografi for det sproglige gymnasium, 1. halvdel. Ekskursion til Dybbøl.

1b og c (Buciek): *Hellner*: Geografi for det sproglige gymnasium. Ekskursion til omegnen.

1x (Thuesen): Geografi for det matematiske gymnasium, 1. halvdel. Ekskursion til Dybbøl.

1y (Buciek): *Hellner*: Geografi for det matematiske gymnasium. Geologi og oceanografi. Ekskursion til omegnen.

11a, b og c (Thuesen): *Hellner*: Geografi for det sproglige gymnasium. Ekskursioner til Sønderborgs omegn, Midt- og Østsjælland.

11x (Thuesen): *Hellner*: Geografi for det matematiske gymnasium. Speciale: Grønland. Geologi delvis læst efter *Andersen og Vahl*. Ekskursion til Midt- og Østsjælland. Sønderborgs omegn.

11y (Buciek): *Hellner*: Geografi for det matematiske gymnasium. Valgfrit emne: Industrien i Sønderborg amt. Ekskursion til Faxe—Stevns—Midtsjælland. Omegnen.

Biologi.

1r (Buciek): *Mogens Lange og Ingolf Leth*: Biologi for realafdelingen I. Skovens dyr og planter.

2r (Thuesen): *Mogens Lange og Ingolf Leth*: Biologi for realafdelingen I. Skovens, strandens og havets dyr og planter. Lille flora af *Rasmussen* og *Simonsen* er benyttet.

3r (Thuesen): *Lange og Leth*: Biologi for realafdelingen II.

111a og 111x (Thuesen), 111b, 111c og 111y (Buciek): *A. Krogh*: Fysiologi. *E. Wesenberg-Lund*: Biologi. Elevøvelser i fysiologi og biologi.

Naturlære.

1r (Tygesen): *S. A. Bo, Mogens Pihl m. fl.*: Realskolens fysik og kemi, 1. og 2. real: forfra til side 90.

2r (Tygesen): *J. K. Eriksen*: Fysik for mellemskolen II: fra mekanisk fysik III og bogen ud. Kemi: *Petterson og Ring*: Uorganisk kemi for mellemskolen: Afsnit I—IV.

3r (Tygesen): *S. A. Bo, Mogens Pihl m. fl.*: Realskolens fysik og kemi, 3. real.

1x og y (Sejersen, Thomsen): Fysik: *Eriksen og Sikjær*: Fysik I. Opgaverregning efter fysikudvalgets opgavesamling. Astronomi s. 9—20. Kemi (Sejersen): *Rings* kemi I.

11x, 11y (Sejersen): Fysik: *Eriksen og Sikjær*: Fysik II. *Eriksen og Pedersen*: Astronomi fra s. 20 til Keplers love. Opgaverregning efter

fysikudvalgets opgavesamling. Kemi: *Rings kemi*, 10. udg., fra reaktionshastighed til metallerne.

IIIx, IIIy (Sejersen): *Eriksen og Sikjær*: Fysik III. *Eriksen og Pedersen*: Astronomi fra fiksstjernerne. Opgaveregning efter fysikudvalgets opgavesamling. *Rings kemi*, 10. udg.: fra metallerne.

Matematik.

1r (Tygesen): *C. C. Andersen og Damgaard-Sørensen*: Realskolens regning og matematik: Regning og aritmetik for 1. og 2. realklasse: 1.—14. afsnit. Geometri for 1. og 2. realklasse: 1.—11. afsnit.

2r (Tygesen): *C. C. Andersen og Damgaard-Sørensen*: Realskolens regning og matematik: Regning og aritmetik for 1. og 2. realklasse: 15. afsnit—bogen ud. Geometri for 1. og 2. realklasse: 12. afsnit—bogen ud.

3r (Tygesen): *C. C. Andersen og Damgaard-Sørensen*: Regning og aritmetik for realklassen.

1a, 1b, 1c (Thomsen, Tygesen, Thomsen): *Anders Bager*: Mængder, tal, afbildninger 1.

1x, 1y (Thomsen, Christoffersen): *Kristensen og Rindung*: Matematik I.

IIa, IIb, IIc (Tygesen, Christoffersen, Tygesen): *Poul Mogensen*: Matematisk orientering II.

IIx, IIy (Christoffersen, Thomsen): *Kristensen og Rindung*: Matematik II.

IIIx, IIIy (Christoffersen): *Juul og Rønnau*: Matematik III.

Skrivning.

1r dr. (Madsen Petersen): *Herman Larsens system*.

Tegning.

1r, 2r (Petersen): Tegning med blyant, tusch, vandfarve, limfarve og oliekridt efter modeller, forlæg og frihåndstegning. Linoleumstryk.

Håndarbejde.

(*Fru Keller Hansen*)

1r: Forklæde med applikationer. Korsstingsarbejde.

Musik.

(*Tofte-Hansen og fru Stenderup Jensen*)

I alle klasser synges sange efter højskolesangbogen, i gymnasiet desuden lieder og romancer samt anvendeligt stof fra Falkenstjerne, endvidere efter »Let og muntert« og »Syng og spil« m.v. I alle klasser undervises i musikforståelse efter bl. a. »Score Reading«

(Oxf.) og »Masterpieces of Music«. Til instrumentgennemgang anvendes Yehudi Menuhins eksempelsamling suppleret med »Young Person's Guide«.

Det frivillige kor (ca. 90 medlemmer) har haft ugentlige prøver efter skoletid (lørdag). Det har i vinterens løb medvirket ved kirke-musikaftener i Augustenborg og i Graasten Slotskirke. Endvidere har koret i samarbejde med gymnasiekorene fra Aabenraa, Haderslev, Kolding, Ribe og Tønder opført Händel's »Samson« i Ribe Domkirke og i Frihedshallen i Sønderborg under medvirken af Sønderjyllands Symfoniorkester.

Legemsøvelser.

Pigerne: *IIIc+IIy, Ia+Ix, Ir* (Carøe), *IIIa+x, IIIb+y, IIa+x, IIb+c, Ib+c+y, 3r+2r* (Thalwitzer): Boldspil og atletik i efterårs- og forårssæson, gymnastik i vintersæsonen. Pigerne's gymnastikdragt efter aftale med skolen.

Uden for skoletiden har pigerne haft lejlighed til at træne langbold, volley-ball og fri idræt.

Drengene: *IIIa+x, IIIc+IIy, IIa+x, 3r+2r* (Grimstrup), *IIIb+y, Ib+c+y* (Tørsleff), *IIb+c, Ia+x, Ib+c+y* (Buciek), *Ir* (Rasmussen): I sommerperioden boldspil og fri idræt; fra oktober til påske gymnastik. — Drengenes gymnastikdragt er hvid jerseytrøje med korte ærmer, røde benklæder og hvide sko.

Uden for skoletiden har drengene haft lejlighed til at deltage i fodbold, fri idræt og i vinterhalvåret tillige basketball og redskabs-gymnastik.

Frie timer.

Fællesarrangementer for *IIg* og *IIIg*, de såkaldte »frie timer«:

1. oktober 1964: Forfatteren Hans Lyngby Jepsen.
8. oktober 1964: Foredrag om kunst i forbindelse med kunstudstillingen i festsalen ved maleren Carlo Rosberg. (I udstillingen deltog også billedhuggeren Arne Juhl-Jacobsen).
15. oktober 1964: Skuespillerinde fru Louise Jørgensen reciterede »Bødlen« af Pär Lagerkvist.
6. november 1964: Redaktør John Danstrup: »Kina«.
17. december 1964: Kammerherreinde, fru Ingeborg Refslund Thomsen holdt foredrag om 1945 og om Bernadottes aktion.
2. februar 1965: Kirkeminister, fru Bodil Koch: Indtryk fra rejser i Asien og Afrika.
12. februar 1965: Forfatteren Ole Wivel holdt foredrag om nyere dansk lyrik.
5. marts 1965: Den engelske skuespiller, Mr. Trafford reciterede dele af »The Merchant of Venice«.
18. marts 1965: Docent Olaf Pedersen, Aarhus, holdt foredrag om Galilei.

Eksamensopgivelser

Studentereksamen

Den nysprogede linie

Dansk.

IIIa: K. Jensenius: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: Erasmus Montanus. En Landsbydegns Dagbog. Ved Vejen.

Litteraturprøver efter Falkenstjerne:

1. Thrymskvadet. Germand Gladensvend. Ebbe Skammelsøn. Keed af Verden. Af Peder Paars: Samfundsforholdene paa Anholt. Om mig selv. Her vil ties. Den kiedsom Vinter. Rungsteds Lyksaligheder. Af Levnet og Meninger. Gaffelen. Manheim. Guldhornene. Simon Peder. Jyllands Pris.
2. Bekiendelse. Jens Hansen. Posthuset i Hirschholm. Paa Sneen. Tidlig Skilsmisse. Nattergalen. Klokken. »Først Guds Rige«. Phantasterne.
3. Af Fru Marie Grubbe, Indledning. To Verdener. Engelske Socialister. Ørneflugt. Frøkenen. Kirstens sidste Rejse. De blaa Undulater.

Buchreitz og Lindgaard: Dansk grammatik.

Svensk: Agerskov, Nörregaard og Roikjer: Svensk læsebog: Vikingen. Epilog. Herre, vart går du? Indledningssång. Ur »Hemsöborna«. Kejsarinnans kassakista. Stadens löjtnant. Hans högvördighet biskopen i Växjö. Elie himmelsfärd. Jungfru Maria. Kyssten.

Norsk efter Falkenstjerne *III*: Bjørnson: Fædrelandssang. Aasen: Gamle Noreg. Hamsun: Pan. Aukrust: Ei naki grein.

IIIb: K. Jensenius: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: Gunlaugs saga. Brudstykker af en landsbydegns dagbog. Ved Vejen.

Litteraturprøver efter Falkenstjerne og Borup Jensen:

1. Sønnetabet. Germand Gladensvend. Ebbe Skammelsøn. Hver har sin skæbne. Af: Peder Paars. Om selsomme ægteskab. Om mig selv. Her vil ties. Den kiedsom Vinter. Rungsteds Lyksaligheder. Af: Levnet og meninger. Gaffelen. Guldhornene. De levendes land.
2. Bekiendelse. Jens Hansen. Tidlig skilsmisse. Adam tager sit parti. Den grimme ælling.
3. »Det uendeligt Små« og »det uendeligt Store« i Poesien. Af Fru Marie Grubbe (indledning og slutning). Engelske socialister. Ørneflugt. De Profundis. Kirstens sidste Rejse. På Memphis Station. De blå undulater.

Andersen Nexø: Lotterisvensken.

Buchreitz og Lindgaard: Dansk grammatik.
Svensk: Agerskov, Nörregaard og Roikjer: Svensk læsebog: Fredmans ep. nr. 49. Jeppa. En snygg vit skjorta. Kejsarinnans kassakista. »Skalden Wennerbom«. Pälsten. Johannes. Fransyska stilboken. Far och jag. Frisöndagen.

Norsk efter Falkenstjerne III: Ja, vi elsker —. Gamle Noreg. Af: Pan. Ei naki grein.

IIIc: som IIIa.

Engelsk.

IIIa: Shakespeare: Macbeth: Act II sc. 1 og 2. Act III og IV.
Poems: 10—11, 12—13 ned., 23—24, 30—32, 39, 40—43, 50 v. 10—v. 18, 56—58, 66—67, 80—81, 123—124 øv., 124—128, 149—150 ned.

A Contemporary Reader: s. 55—68 ned., 113—120 ned., 178—185, 206—212.

Rebecca Sharp: s. 43 midt.—57.

The Dickens Reader: s. 57—68, 103—114.

IIIb: Shakespeare: The Merchant of Venice: I sc. 3, IV.

Poems: s. 10—11, 12—13 ned., 23—24, 30—32, 32—36, 44—47, 48 v. 1—50 v. 9, 56—58, 66—67, 79—81, 123—124 øv., 124 ned.—128 m., 149—150 ned.

A Contemporary Reader: s. 55—60 øv., 113—122, 178—185, 126—128, 200—210 øv., 210 ned.—212.

Rebecca Sharp: 17—31.

The Dickens Reader: 36—48, 50—68.

IIIc: Shakespeare: Macbeth: Act I sc. 5, 6 og 7. Act II sc. 1 og 2. Act III sc. 2 og 4. Act V sc. 1, 2 og 3.

Two Centuries of English Poetry: 10—11, 32—35, 48—53, 56—58, 71—72, 76—77, 110—112, 124—128.

Twentieth Century Poetry: 42—45, 54—56, 74—76.

The Dickens Reader: 20—34, 50—57, 68—80.

A Contemporary Reader: 152—156, 169—175, 178—185.

The British Spirit: 59—66, 70—77, 85—91, 105—109.

Tysk.

IIIa: Lessing: Emilia Galotti: I 1—3, 6—8. II 6—7. V 7.
Goethe: Urfaust: 1—168, 457—603, 1066—1160, 1398—1435. Kerkerszene. Digte: s. 21—22, 31—32, 35—36, 41—44, 50—55, 57—60, 66—70, 87—88, 122—123, 127—128. Sigtryggsson og Rossen: Deutsche Kultur- und Charakterbilder: stk. 12, 14 og 25. Die Judenbuche: s. 33 (es war)—39 (die gerichtliche). s. 54—ud. Moderne Erzähler, Heft 2, Böll: Wanderer, kommst du —. Langgässer: Saisonbeginn. Heft 13: Hans Georg Breuner: Rost.

IIIb: Lessing: Emilia Galotti: I, 1—3, 5—8. II, 6. V, 5—7. Goethe: Iphigenie I 1—2, III 1, V 6. Schiller: Maria Stuart: I, 7. II, 3. III, 4. 100 deutsche Gedichte: Drei Ringe. Willkommen und Abschied. Adler und Taube. Der Sänger. Der Zauberlehrling. Pro-

metheus. Kennst du das Land. Der Ring des Polykrates. Die Bürgschaft. Inge Scholl: Die weisse Rose, s. 17—28, 86—94, 147—150. Sigtryggsson og Rossen: Deutsche Kultur- und Charakterbilder: stk. 25. Th. Heuss: Das Mahnmal.

IIIc: Lessing: Emilia Galotti: I, 1—3, 5—8. II, 6. V, 5—7. Goethe: Urfaust: 1—76, 457—718, 1106—1235, Kerkerszene. Schiller: Kabale und Liebe: I, 5—6, II, 1—2. 100 deutsche Gedichte: Die drei Ringe. Willkommen und Abschied. Adler und Taube. Der Sänger. Der Zauberlehrling. Prometheus. Der Handschuh. Der Ring des Polykrates. Die Bürgschaft. Inge Scholl: Die weisse Rose, s. 17—28, 86—94, 147—150. Stefan Zweig: Die Welt von gestern, s. 7—13, 40—44. Deutsche Kultur- und Charakterbilder, stk. 25, 27.

Fransk.

IIIa: Bruun og Roskjær: Fransk for begyndere. Emmertsen og Nissen: Fransk læsning I: p. 17—70, 74—83, 94—96, 124—129. Emmertsen og Nissen: Fransk læsning II: p. 5—19, 29—30, 36—37, 41—55, 60—92, 127—135, 155—160, 184—190. Henrik Madsen: Moderne franske forfattere: p. 92—111. Saint-Exupéry: Le petit prince. Jean Anouilh: Antigone. Jean Paul Sartre: Les Jeux sont faits. Westmann Ostrogorsky Davoust: La France, Textes et images: Paris.

IIIb: Bruun og Roskjær: Fransk for begyndere: 51—74, 79—88, 92—101. Emmertsen og Nissen: Fransk læsning I: 29—31, 38—43, 54—61, 97—107, 107—120, 124—129, 129—137. O. Svanholt: Franske tekster: 7—22, 23—39, 40—47, 61—72, 76—77, 92—103. Blinkenberg og Svanholt: Prosateurs Modernes: 5—9, 124—157. Gide: La Symphonie Pastorale (Gallimard). Emmertsen og Nissen: Fransk læsning II: 41—55, 60—92, 127—135, 180—183, 191—212, 213—220. Bruun og Roskjær: Fransk for begyndere: 75—79, 88—92. Emmertsen og Nissen: Fransk læsning I: 43—46, 47—54, 62—64, 70—74, 83—94, 94—96, 144—159. Fransk læsning II: 32—35, 184—190, 221—224.

IIIc: Bruun og Roskjær: Fransk for begyndere. Saint-Exupéry: Le Petit Prince. O. Svanholt: Franske tekster: 7—14, 23—40, 48—55, 64—73, 73—75, 55—61. Emmertsen og Nissen: Fransk læsning I: 5—17, 17—19, 29—32, 38—43, 43—47, 47—54, 62—65, 65—70, 70—74, 74—79, 79—83, 83—94, 97—107, 129—137, 137—144, 144—159, 159—169, 169—170, 170—176, 176—177. Emmertsen og Nissen: Fransk læsning II: 5—15, 20—29, 29—32, 32—36, 36—38, 41—56, 60—93, 93—114, 127—136, 155—156, 156—160, 184—191, 213—221, 221—225. Pierre Daninos: Les carnets du major Thompson.

Latin

IIIa: Af Graecia Capta: Plautus. Miles gloriosus p. 9—14. Cornelius Nepos. Cato. Livius. Graecia liberata. Cicero. Pro S. Roscio. Sallust: Catilina 31,7—32,2; 50,5—51; 52; 54; 55,3—6. Horats: 3, 5,11. Ovid: 1,2. Caesar: Gallerkrigen 3. bog.

IIIb: Caesar: I 2—29. III 1—6, 17—29. Cicero: Pro S. Roscio, In Verrem IV. Sallust: s. 130—134, 138—141. Horats: 3. 5. Ovid: 2.

IIIc: som *IIIb*.

Oldtidskundskab.

IIIa, IIIb og IIIc: Homer: Iliaden: I, II og XXII. Græske historikere: s. 38—44, 46—64, 64—67, 68—80. Udv. af Platons skrifter: Forsvarstalen, Kriton. Sofokles: Antigone. Billeder: Kretisk-mykensk kunst. Zeustemplet i Olympia. Akropolis. Pergamonaltret. Tempeltyper. Doriske og joniske søjler. Apollon fra Tenea. Vognstyreren. Diskoskasteren. Spydbæreren. Paionios' Nike. Hermes med Dionysosbarnet. Skraberens. Demosthenes. Den døende Galler. Laokoon.

Historie.

IIIa: Roms historie. Munch III: 1517—1648. Stormagterne 1871—1945. Kierkegaard og Winding: Nordens historie s. 3—51 (Danmark 1380). Danmarks historie 1864—1945. Kretzschmer og Lindhardt-Hansen: Samfundslære: Kap. I, VIII, X, XII. Tekster: Plinius: 17—27. Frederik den Store: 71—83. Bøgebjerg og Elmelund: Kilder til mellemkrigstidens historie: 80—92 München. Billeder: Andrup m. fl.: Danmarks historie i billeder: nr. 88, 91, 96—97, 102, 144, 193, 204, 206, 284, 293, 302.

IIIb: Verdenshistorie: Roms historie. Munch III: 1517—1648. Stormagterne 1871—1945. Kierkegaard og Winding: Nordens historie: s. 3—51. Danmark 1864—1945. Kretzschmer og Lindhardt Hansen: Samfundslære: Kap. I, III, IV, V, VI og IX. Speciale: Romanske kirker. Grundbog: Thure Hastrup: Vore gamle kirker: s. 1—53, 57—65, 95—100, 103—104.

IIIc: som *IIIb*.

Naturhistorie.

IIIa: E. Wesenberg-Lund: Biologi (5. udg.). Krogh og Rehberg: Menneskets fysiologi (16. udg.).

IIIb og c: E. Wesenberg-Lund: Biologi (4. udg.). Krogh og Rehberg: Menneskets fysiologi (16. udg.).

Den matematisk-naturvidenskabelige linie

Dansk.

IIIx: K. Jensenius: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: En landsbydegns dagbog. Mogens. Den gamle præst.

Litteraturprøver efter Falkenstjerne og Borup Jensen: Håndbog i dansk litteratur:

1. Trymskvadet. Ebbe Skammelsøn. Sorrig og glæde. Peder Paars:

- samfundsforholdene. Om mig selv. Her vil ties. Stub: Aria. Rungsteds lyksaligheder. Gaffelen. Labyrinten: Manheim. Guldhornene. Aladdin: Afrika. Strandbakken ved Egelykke.
2. Bekendelse. Jens Hansen. Kunstneren mellem oprørerne. Af: En sjæl efter døden. Posthuset i Hirschholm. Flyv, fugl —. Adam Homo: Adam tager sit parti. Den grimme ælling. Klokken.
 3. Det uendeligt små . . . To verdener. Engelske socialister. Ørneflugt. Ingeborg. Af: Ved vejen. Kirstens sidste rejse. Af: Tor- den i syd. Et rimbrev. Mit følge.
Buchreitz og Lindgaard: Dansk grammatik.
Svensk: Folke Roikjer: Svensk Antologi 1962. Vikingen. Ur: Hemsöborna. En snygg vit skjorta. Kejsarinnans kassakista. Skalden Wennerbom. Stadens löjtnant. Ett gammalt bergtroll. Sång efter skördeandan. I älgtiden. Ormvisa. Pälsen. Kyssen. Far och jag. Frisöndagen.
Norsk: Falkenstjerne og Borup Jensen: Håndbog i dansk litte- ratur, bind III: Vid Rundarne. Pan. Ei naki grein. 17. maj 1940.
IIIy: K. Jensenius: Dansk litteraturhistorie. Hovedværker: En landsbydegns dagbog. Vildanden. En vinter lang.
Litteraturprøver efter Falkenstjerne:
1. Sønnetabet. Ebbe Skammelsøn. Ridder Stigs bryllup. Germand Gladsvend. Far, Verden. Sorrig og Glæde. Samfundsforholdene. Den yndigste rose. Her vil ties. Den kiedsom Vinter. Rungsteds Lyksaligheder. Gaffelen. Manheim. Guldhornene. Morgen-Vandring. Simon Peder. Strandbakken. De levendes land. Kristelig Dagvise.
 2. Bekiendelse. Jens Hansen. Kunstneren mellem Oprørerne. Adam tager sit Parti. Klokken. Først Guds Rige. Maser.
 3. Indledning til Hovedstrømninger. To Verdener. Engelske Socialister. Frøkenen. Ørneflugt. Bekendelse. Ekbatana. Kirstens sidste Rejse. Graven i Sne. Morgen. De blaa Undulater.
Ole Sarvig: Aaret fra Min Kærlighed, 1952. Fra nattens hus fra Jeghuset, 1944. Cecil Bødker: Afrejse. Arven. Tårnet fra Anadyomene, 1959.
Buchreitz og Lindgaard: Dansk grammatik.
Svensk: Folke Roikjer: Svensk antologi, 1962: Harpans kraft. Käraste bröder. En människennatt på Slottsbacken. Jeppa. En snygg vit skjorta. Kejsarinnans kassakista. Det var dans bort i vägen. Skalden Wennerbom. Prins Aladin av lampan. Ormvisa. Elie himmelfärd. Johannes. Pälsen. Kyssen. Marionetterna. Stadsbarn. Ett brev. Under vintergatan. Nödsignal. Far och jag. Stjärnorna kvit- tar det lika. Barfotabarn. Genom en vägg. Si, världen är förkla- rad. Inte ens. I stolta städer. Trappan.
Norsk efter Falkenstjerne III: pp. 393, 402, 414—419, 436.

Fransk.

IIIx: som *IIIb*.

IIIy: Bruun og Roskjær: Fransk for begynder: 51—74, 79—88, 92—101. Emmertsen og Nissen: Fransk læsning I: 17—19, 26—38,

97—120, 124—144. Emmertsen og Nissen: Fransk læsning II: 41—55, 60—92, 127—135, 180—183, 191—212, 213—220. O. Svanholt: Franske tekster: 7—47, 61—72, 76—77, 92—103. H. Madsen: Moderne franske forfattere: 52—57, 92—111. Saint-Exupéry: Le petit prince (NRF, Gallimard). Gide: La Symphonie Pastorale (Gallimard). Blinksberg og Svanholt: Prosateurs Modernes: 5—9, 124—157. Bruun og Roskjær: Fransk for begyndere: 75—79, 88—92. Emmertsen og Nissen I: 5—16, 19—26, 83—94, 94—96. II: 32—35, 184—190, 221—224.

Oldtidkundskab.

IIIx og y: Homer: Iliaden: I, II og XXII. Græske historikere: s. 38—44, 46—64, 64—67, 68—80. Udvalgte af Platons skrifter: Forsvarstalen, Kriton. Sofokles: Antigone. Billeder: Kretisk-mykensk kunst. Zeustemplet i Olympia. Akropolis. Pergamonaltret. Tempeltyper. Doriske og joniske søjler. Apollon fra Tenea. Vognstyrelsen. Diskokasteren. Spydbæreren. Paionios' Nike. Hermes med Dionysosbarnet. Skrabereren. Demosthenes. Den døende Galler. Laokoon.

Historie.

IIIx: som IIIa.

IIIy: som IIIb og c.

Naturhistorie.

IIIx og y: E. Wesenberg-Lund: Biologi. Krogh og Rehberg: Menneskets fysiologi.

Naturlære.

IIIx og IIIy: Eriksen og Sikkjær: Fysik for gymnasiet I (4. udg.): s. 20—28, 45—60 og 112—125. Fysik II (3. udg.): s. 12—24, 43—63, 90—96 og 100—109. Fysik III (3. udg.): s. s. 5—26, 33—55 og 122—140. Astronomi (5. udg.): s. 9—14, 24—30 og 53—69. Opgaver i fysik af K. G. Hansen m. fl.: nr. 4, 11, 19, 30, 41, 46, 53, 77, 79, 91, 94, 97, 110, 115, 116, 117, 128, 132, 137, 140, 143, 147, 153, 154, 159, i alt 25 opgaver. Fysiske øvelser: Isens smeltevarme. Vands fordampningsvarme. Petroleums udvidelse, (dilatometer). Boyle-Mariottes lov (Meldes rør) Spektrometer. Penduler. Elastiske svingninger. Joules lov. Radiolampens karakteristik. Lydens hastighed i luft, glas og CO₂. Transistor. Tempograf. Kemi: L. J. Ring: Kemi for gymnasiet, 10. udg.: side 43—90, 105—112, 134—147 og 174—206.

Matematik.

IIIx og IIIy: Juul og Rønnow: Lærebog i matematik I—III: I, 7. udg.: s. 46—68, 119—129, 154—159, 162—186.

- II, 10. udg.: s. 22—23, 24—26 (kun sætninger); 26—67, 71—126, 128—134, 159—169, 186—200.
III, 4. udg.: s. 20—32, 34—35, 38—67, 104—120, 132—137.
Erlangs logaritmetabel.

Afsluttende prøver efter II. gymnasieklasse

Den nysproglige linie

Geografi.

Ila og c: W. Hellner: Geografi for det sproglige gymnasium, 4. udg. 1959: Næsten alt stoffet. Efter 2. udg. 1964: Oceanografi og fra s. 183 (minedrift og industri) — bogen ud. Gjellerups skoleatlas II, 1963. Ekskursioner til Dybbøl—Broagerland, Midtsjælland og København samt eendags-ekskursion i Sønderjylland.

Ilb: W. Hellner: Geografi for det sproglige gymnasium, 4. udg. 1959: Næsten alt stoffet. Efter 2. udg. 1964: Oceanografi. Gjellerups skoleatlas II, 1963. Ekskursioner til Varnæs—Skovmosen, Midtsjælland og København samt eendags-ekskursion i Sønderjylland.

Matematik.

Ila, b og c: Poul Mogensen: Matematisk orientering I: par. 23—61. II: 16—40. Kombinatorik og sandsynlighedsregning.

Den matematisk-naturvidenskabelige linie

Engelsk.

Ilx: Ring Hansen og Mouridsen: On England and the English 6th ed.: s. 16—24, 122—128, 129—141, 145—153, 154—156. Mogensen og Rosenmeier: A Modern English Omnibus 2nd ed.: s. 5—18, 67—93.

Ily: Ring Hansen og Mouridsen: On England and the English: s. 74—101: The Little Donkeys. Miss Bracegirdle. Mogensen og Rosenmeier: A Modern English Omnibus: s. 19—67: A Fortnight in September. 7 British Short Stories: Joe Johnson.

Tysk.

Ilx og y: Thomas Mann: Buddenbrooks: Tonys erste Ehe. Udg. v. H. Winkler, 6. opl. 1958: s. 7—37 (til In ihrem kleinen reinlichen Zimmer). Moderne tyske noveller v. C. Gad 1957: s. 5—27. Sigtryggsson og Rossen: Deutsche Kultur- und Charakterbilder. 8. udg. 1954: s. 169—173.

Geografi.

Ilx: Andersen, Frederiksen og Hellner: Geografi for det matematiske gymnasium, 1964. Gjellerups skoleatlas II, 1963. Valgfrit emne:

Grønland (før og nu). Litteratur: Radioens grundbog: Grønland i udvikling. Kontakt nr. 7/1964. Eskimokultur. Ekskursioner til Dybbøl—Broagerland, Midtsjælland og København samt eendags-tur i Sønderjylland.

Ily: P. Andersen og M. Wahl: Geologi for gymnasiets matematiske linie 9. udg. 1952. P. Andersen og M. Wahl: Klima- og plantebælter. 9. udg. 1960. Andersen, Frederiksen og Hellner: Geografi for det matematiske gymnasium, 1963. Gjellerups skoleatlas II, 1963. Valgfrit emne: Industrialiseringen i Sønderborg amt. Ekskursioner til Varnøshoved, Ringsted—København samt til eendags-tur i Sønderjylland.

Realeksamen

Dansk.

Hovedværker: Den gamle Præst. Gunlaug Ormstunges Saga. Litteraturprøver efter Clausen og Hansen: Dansk læsebog for realklassen: Poesi: Ebbe Skammelsøn. Mester Ole Vind. Engelske Socialister. Terje Vigen. Prosa: Hosekræmmeren. Ørneflugt. Lykke-Per i Nyboder. Iris. Leif Busk: Sproglig forståelse 1964.

Engelsk.

Ring Hansen og Mouridsen: English of Today: s. 45—60, 76—99, 105—112.

Tysk.

Carl Gad: Moderne tyske noveller: Der blinde Geronimo. Die Landstreicher.

Fransk.

Bruun, Holst-Jensen og Roskjær: Elementær fransk: s. 98—141, 161—162.

Matematik.

C. C. Andersen m. fl.: Realskolens regning og matematik, 3. real-klasse: Hele bogen ÷ mængdebegrebet. Valgfrit emne: Kombinatorik og sandsynlighedsregning.

Naturfære.

S. A. Bo m. fl.: Realskolens fysik og kemi, 3. real: Hele bogen ÷ (røntgenstråler og en lysende luftarts spektrum).

Historie.

Buchreitz og Rosing: Historie 3: s. 29—127, 153—178. Samfunds-

lære: D. Keller Hansen og Viggo Petersen: Samfundslære for realklassen.

Geografi.

Hellner, Humlum, Holmelund: Geografi for realafdelingen, 3: Hele bogen, dog overspringes: s. 50—71 (kulturlandskabets udvikling) og s. 153—169 (Araberstaterne). Opgives: Israel som regional-geografisk område.

Naturhistorie.

Lange og Leth: Biologi for realafdelingen 2.

Af skolens dagbog

I sommerferien deltog elever fra IIIg i et internationalt ungdomstævne på Sonnenberg i Harzen. Stævnet blev averter i år ledet af lektor Bach.

26. *august*: Skolens fødselsdag blev fejret med sportsskampe om formiddagen. Om aftenen bal for skolens elever, samt gamle elever.

31. *august*—5. *september*: IIb, IIx og y på historisk-geologisk ekskursion til Midtsjælland og København under ledelse af lektor Petersen, lektor Thuesen, adjunkt Buciek og fru Thalwitzer.

7.—12. *september*: Historisk-geologisk ekskursion for IIa og c til Midtsjælland og København. Ekskursionen blev ledet af lektor Thuesen, lektor Norberg og fru Sejersen.

19. *september*: Det årlige idrætsstævne for den sønderjyske region afholdtes i Ribe med deltagelse af Duborgskolen, Ribe Katedralskole og de 4 nordslesvigske statsskoler.

25.—27. *september*: Skolen var vært for landsatletikstævnet for piger.

26. *september*: Skolen deltog i landsatletikstævnet for drenge i Aalborg.

15.—19. *oktober*: 3. realklasse på ekskursion til København med lektor Thuesen og fru Thalwitzer som ledere.

11. *november*: Skolekoncert i Frihedshallen med Sønderjyllands Symfoniorkester for 1.—3. realklasse.

13. *november*: Tuberkuloseundersøgelse for afgangsklasserne.

12.—13. *december*: Skolekomedie: IIg opførte Thornton Wilders »Vor by« under instruktion af lektor Norberg.

22. *december*: Juleafslutning med uddeling af legater og boggaver. Lektor Aarup holdt juletalet. Skolens kor under ledelse af lektor Tofte-Hansen medvirkede ved højtideligheden.

1965:

25. *januar*: Winston Churchill mindet ved morgensang.

26. *januar*: Erhvervsorientering for II og IIIg ved konsulent Nygaard samt 6 studenter udsendt af arbejdsdirektoratet.

28. *januar*: Orienterende møde med skoleledere, lærere og forældre til de børn, der søger optagelse i Ig. Rektor gav en redegørelse for optagelsesbetingelserne og gjorde endvidere rede for kravene i en række fag; bagefter var der lejlighed for forældrene til at stille spørgsmål til faglærerne.

8.—20. *februar*: Adjunkt Christer Sørensen fra Vesterås underviste her på skolen, mens adjunkt Poul Rasmussen i samme tidsrum har undervist i Vesterås.

13. *februar*: Lektor Bach og 35 elever overværede i Flensborg opførelsen af Verdis »Troubadouren«.

23. og 24. *februar*: IIIg overværede en retssag i landsretten.

26. *februar*: Et hold elever under ledelse af adjunkt Buciek deltog i en gymnastikkonkurrence i Odense.

5. *marts*: Det ordinære forældremøde afholdtes med kirkeminister, fru Bodil Koch som taler. Ved kaffebordet gav rektor en kort orientering vedrørende byggesagen og forskellige andre forhold. Der var derefter lejlighed til for forældrene at tale med deres børns lærere. Mødet havde samlet 360 deltagere.
10. *marts*: Der afholdtes skolebal, hvortil der var meget fin tilslutning, ca. 300 deltagere.
Der indledtes med et festligt smørrebrødsbord, som en del af eleverne under ledelse af fru Carøe havde arrangeret. Ved bordet holdtes der taler af rektor og af Erik Svejgaard Jensen som repræsentant for IIIg. Der var indleveret adskillige fornøjelige sange, forfattet af eleverne. Disse sange gjorde megen lykke.
Ballet indledtes med polonaise arrangeret af fru Thalwitzer, der også havde indstuderet lanciers.
Senere på aftenen var der underholdning bestående af sketches og viser fremført af elever, væsentlig fra IIIg.
Viserne var forfattet af Karen Rommerdahl, Helle Larsen og lektor Norberg, der havde forestået iscenesættelsen.
24. *marts*: Realafdelingen overværer i Frihedshallen skolernes koncert med Sønderjyllands Symfoniorkester.
24. og 25. *marts*: Supplerende seksuel vejledning for Ig og 3r ved lægerne Nanna og Harald Roesdahl, Over Tandslet.
25. *marts*: Gymnastikopvisning for IIIg.
28. og 29. *marts*: I samarbejde med Sønderjyllands Symfoniorkester opførte gymnasiekorene fra Haderslev, Kolding, Ribe, Tønder, Sønderborg og Aabenraa oratoriet »Samson«.
9. *april*: Begivenhederne den 9. april 1940 blev mindet i en kort tale af rektor.
1. *maj*: Historisk ekskursion til kirkerne i Ribe, Spandet, Brøns og Løgumkloster for IIIb, IIIc og IIIy. Turen blev ledet af lektor Petersen og lektor Aarup.

Folkeuniversitetet for Sønderborg og omegn.

Til folkeuniversitetets møder, der afholdtes i skolens festsal, har eleverne i gymnasiet og 3. realklasse adgang.

Der har i den forløbne sæson været afholdt følgende møder:

Torsdag den 1. oktober 1964: Cand. mag. Jytte Engberg, Baaring: »Phantasterne«.

Torsdag den 15. oktober 1964: Sognepræst Thorkild Skjerbæk, Sandager: »Lykke-Per«.

Fredag den 6. november 1964: Redaktør, mag. art. John Danstrup: Udenrigspolitisk emne.

Torsdag den 26. november 1964: Forfatteren, mag. art. Tage Skou-Hansen: »Den moderne roman«.

Torsdag den 11. februar 1965: Forfatteren Ole Wivel: »Omkring Kains Alter. — Et hovedtema i Martin A. Hansens forfatterskab«.

Onsdag den 3. marts 1965: Cand. mag. Henning Poulsen: »Danmark under besættelsen — den tyske politik med særlig henblik på Sønderjylland«.

Mandag den 22. marts 1965: Professor Thomas Sigsgaard: »Hvorfor har vi så svært ved at forstå hinanden?«.

Kunststudstillinger.

I skolens festsal har der været vist fire kunststudstillinger arrangeret af Sønderborg Kunstforening.

Den 3.—11. oktober 1964: Billedhuggeren Arne Juhl-Jacobsen og maleren Carlo Rosberg.

Den 14.—16. november 1964: Adam Fischer, William Scharff, Jens Søndergaard.

Den 13.—15. februar 1965: Mogens Zieler: Retrospektiv udstilling.

Den 10.—19. april 1965: Koloristerne.

Valhal.

Skolebladet Valhals redaktion har fra august 1964 til december samme år udsendt 4 numre. Redaktionen bestod af Maja Hansen (ansv. red.), Kirsten Fabricius, Peter L. Smith, Erik Svejgaard Jensen og Jan Ohlsen (forretningsfører).

Den nye redaktion, som består af Birgitte Nicolaisen (ansv. red.), Kirsten Bisgaard, Ralf Pittelkow, Henry Straagaard og Mogens Lyhne Pedersen (forretningsfører), har i perioden januar—maj 1965 udsendt 4 numre.

Elevforeningen Vidar.

»Vidar« indledte sæsonen med følgende bestyrelse: Formand: Jon Kraft, næstformand: Klaus Frederiksen, kasserer: Jan Ohlsen, sekretær: Bo Andersen, festkomité: Charlotte Graudal, Agnete Mynborg, Agnes Witzke og Ralf Pittelkow.

På generalforsamlingen den 21. januar blev der foretaget visse ændringer i de bestående love. Desuden valgtes som ny bestyrelse: Formand: Ralf Pittelkow, næstformand: Henry Straagaard, kasserer: Agnete Mynborg, sekretær: Niels Borg, festkomité: Agnes Witzke, Birthe Frederiksen, Ellen Fredslund Madsen, Torkild Rose.

»Vidar« har afholdt følgende arrangementer:

17. oktober: Efterårsbal.

5. november: Lin Hua fra den kinesiske ambassade talte om Kina.

19. november: Forfatterinden Ulla Ryum.

25. november: Forfatterinden Inger Christensen (i samarbejde med DKG).

27. november: Forfatteren Svend Åge Madsen.

22. december: Julebal.

21. januar: Generalforsamling.

26. februar: Højskoleforstander Bøgh Andersen: Oplevelser under anden verdenskrig.

13. april: Påskebal.

Elevrådet.

Elevrådet består af en repræsentant fra hver af gymnasieklasserne samt fra 3. real. Forskellige problemer har været drøftet mellem skolens ledelse og elevrådet, der har fået overdraget visse praktiske

opgaver. I de to år elevrådet har eksisteret, har det vist sig at være et brugbart mellemled mellem skolen og eleverne.

Sønderborg Statsskoles Venner.

På forældremødet den 28. februar 1963 blev det vedtaget at oprette en forening: Sønderborg Statsskoles Venner.

Formålet med denne forening er at skaffe skolens midler i hænde til opgaver, som skolen ellers ikke har mulighed for at opfylde, f. eks. hjælp til skolerejser, ekskursioner, idrætsstævner m. m. Forældremødets deltagere fastsatte det årlige mindste-kontingent til 5,00 kr. Der udsendes girokort hvert år i marts til skolens forældre-kreds, samt til forældre, som indenfor det sidste år har haft børn i skolen.

Skolen takker alle de forældre, som gennem deres bidrag har tilkendegivet deres forståelse for forældrefondets betydning.

REGNSKAB

for

»Sønderborg Statsskoles Venner«

i tiden 31.3.64—15.3.65

31.3.64:

| | | |
|-------------------------------------|--------------|--------------|
| Indestående på girokonto | 636,77 kr. | |
| Indestående på bankbog, Folkebanken | 2.000,00 kr. | |
| I regnskabsårets løb: | | |
| Indbetalt på girokonto | 2.945,80 kr. | |
| Indbetalt kontant | 181,81 kr. | |
| Renter, Folkebanken | 59,16 kr. | |
| Renter, girokonto | 24,57 kr. | |
| Udgifter iflg. bilag | | 2.172,51 kr. |
| | 5.848,11 kr. | 2.172,51 kr. |

15.3.65:

| | | |
|--------------------------------------|--------------|--------------|
| Beholdning til nyt regnskabsår | | 3.675,60 kr. |
| | 5.848,11 kr. | 5.848,11 kr. |

Beholdning pr. 15.3.65:

| | |
|---------------------------------|---------------------|
| Indestående på girokonto | 82,57 kr. |
| Indestående i Folkebanken | 3.059,16 kr. |
| Kontant kassebeholdning | 533,87 kr. |
| I alt | <u>3.675,60 kr.</u> |

Blandt årets udgifter er først og fremmest: støtte til deltagelse i ekskursioner, bogpræmier til eleverne, tilskud til sportsstævner, økonomisk hjælp til elever, der pludselig er kommet i en økonomisk vanskelig situation o.s.v.

sign. K. W. Larsen, lektor
kasserer

Regnskabet revideret og fundet rigtigt.

Sønderborg, den 30. april 1965.

sign. S. Sejersen, lektor

Sportsstævner 1964/65

Skolens fødselsdag, den 26. august, fejredes med boldspil. Pigerne spillede langbold og volley-ball, drengene fodbold og håndbold.

Den 13. september havde vi besøg af Ribe Katedralskoles fodbold- og håndboldhold. Sønderborg vandt. Den 19. september spillede vi fodbold og håndbold i Haderslev mod Katedralskolen, som vandt.

Det årlige regionsstævne afholdtes den 21. september i Ribe. Stævnet sluttede i øsende regn. Pigerne deltog i volley-ball og langbold, hvor vi tabte. I atletik gruppe I blev vi nr. 3 og i gruppe II nr. 2. Drengene deltog i atletik i gruppe I, II og III.

Lørdag den 26. september var statsskolen vært for finalestævnet i atletik, hvori deltog 100 piger fra hele landet. Gæsterne ankom den 25. september og indkvarteredes hos skolens elever. Lørdag formiddag afvikledes stævnet på stadion. Efter en festlig indmarch med Sønderkovskolens orkester i spidsen bød rektor Keller Hansen velkommen, og stævnet åbnedes af formanden for atletikudvalget, lektor fru Viderø, Gladsaxe. Om eftermiddagen var gæsterne på tur til Dybbøl, hvor lektor Viggo Petersen viste rundt, på slottet under ledelse af museumsinspektør Slettebo, og der sluttedes med en rundvisning på Idrætshøjskolen. Om aftenen var der sammenkomst i festsalen med pokaluddeling og underholdning.

Vi benytter lejligheden til at udtrykke vor tak til kaptajn Lyhne Pedersen og hans medhjælpere for det store, uegennyttige arbejde, der gik forud for stævnet, og for den præcise, fornøjelige måde, selve stævnet blev afviklet på.

Den 28. september var drengene til finalestævne i Aalborg, hvor vi blev nr. 8 i gruppe III.

I efterårsferien deltog elever fra Ig og realafdelingen i dagbladet Sønderjydens pokalkamp i fodbold med byens skoler som deltagere. Statsskolen vandt ældste gruppe og fik pokalen.

Den 26. februar deltog et hold under ledelse af adjunkt Buciek i en konkurrence i redskabsgymnastik i Odense. De øvrige deltagere var Odense Katedralskole, Sct. Knuds Gymnasium og Svendborg Statsgymnasium.

Ny karakterskala

Ifølge cirkulære fra undervisningsministeriet skal der ved gymnasiaskolerne og realskolerne anvendes nedenstående karakterskala til afløsning af den ørstedeske skala, som endnu kun bruges i 3. real. Fra skoleåret 1965/66 vil den nye skala være i brug i alle klasser.

Skalaen og dens anvendelse fremgår af følgende oversigt:

- 13: Gives for den usædvanlig selvstændige og udmærkede præstation.
- 11: Gives for den udmærkede og selvstændige præstation.
- 10: Gives for den udmærkede, men noget rutineprægede præstation.
- 9. Gives for den gode præstation, der ligger lidt over middel.
- 8. Gives for den middelgode præstation.

7. Gives for den ret jævne præstation, der ligger lidt under middel.
6. Gives for den noget usikre, men nogenlunde tilfredsstillende præstation.
- 5: Gives for den usikre og ikke tilfredsstillende præstation.
- 3: Gives for den meget usikre, meget mangelfulde og utilfredsstillende præstation.
- 0: Gives for den helt uantagelige præstation.

Af karakterdefinitionerne fremgår tydeligt skalaens hovedinddeling i 3 trin. De karakteristiske hovedord er »udmærkede«, »middel« og »usikker«.

Til den midterste af hovedgrupperne må henføres præstationer eller standpunkter, der viser, at eleven er så godt hjemme i sit stof, at det kan siges stort set at være tilegnet.

For at blive placeret i den øverste gruppe må eleven derudover vise overblik over stoffet og i større eller mindre grad kunne tage selvstændig stilling til forelagte problemer inden for det pågældende stof.

Til den nederste af hovedgrupperne henføres elever, der viser usikkerhed i den forstand, at de ikke har tilegnet sig det krævede stof og viser mangel på kundskaber eller færdigheder inden for stoffet.

Det forudsættes, at yderkaraktererne 13 og 0 kun undtagelsesvis benyttes. De resterende 8 trin bør anvendes således, at elever i løbet af skoleåret forholdsvis let kan rykke et trin op eller ned.

Følgende to betingelser skal være opfyldt, for at realeksamen eller studentereksamen er bestået:

- 1) Summen af samtlige karakterer skal være mindst 5,5 gange karakterernes antal.
- 2) Summen af de to laveste karakterer plus gennemsnittet af de resterende karakterer skal være mindst 13.

Gymnasiet

Ansøgning om optagelse i I gymnasieklasse på den sproglige eller matematisk-naturvidenskabelige linie for elever fra 2. og 3. realklasse sker på trykte, standardiserede skemaer, der udleveres på de skoler, hvor eleverne går.

Elevernes forældre udfylder skemaets 1. side og afleverer det til den hidtidige skole, som udfylder side 2. For elever i 2. realklasse anføres standpunktskarakterer (rubrik 1), for elever i 3. realklasse udfyldes rubrikerne 1 og 2 med standpunktskarakterer og resultatet af oprykningsprøven i 2. real samt standpunktskarakterer i 3. real.

Elever, der søger optagelse i I gymnasieklasse på den sproglige linie, skal enten have bestået latinprøven eller være så langt fremme i deres forberedelse af det krævede pensum, at latinprøven kan blive overstået inden efterårsferien.

For de elever, der af den afleverende skole er betegnet som egnede, holdes normalt ingen optagelsesprøve. Hvis der melder sig flere kvalificerede ansøgere, end skolen kan optage, foranstalles en faglig samtale med eleverne for at afgøre, hvem der bør optages.

Når en elev af den hidtidige skole er karakteriseret som »ikke egnet« eller »måske egnet« til optagelse i gymnasieafdelingen, og resultatet af oprykningsprøven fra 2. real eller ved realeksamen er tilfredsstillende med henblik på optagelse i I gymnasieklasse, kan eleven ikke optages.

Er resultatet af oprykningsprøven (eller realeksamen) derimod tilfredsstillende, må eleven, såfremt forældrene stadig ønsker ham optaget i I gymnasieklasse, underkastes en optagelsesprøve, der foranstaltes på det gymnasium, hvor eleven helst ønskes optaget. I tvivlstilfælde afgør amsudvalgets forretningsudvalg, om resultatet af oprykningsprøven er tilfredsstillende.

Denne optagelsesprøve er mundtlig og omfatter for ansøgerne til det sproglige gymnasium engelsk, tysk, latin (for så vidt ansøgerne ikke har bestået den officielle latinprøve), for ansøgerne til den matematisk-naturvidenskabelige linie matematik, fysik og kemi samt det fremmedsprog, eleverne vælger i gymnasiet.

Valgfri fag.

I 2r er latin et frivilligt fag, som eleverne ikke behøver at have med. Det tilrådes i almindelighed de elever, der ønsker at komme i gymnasiet, at læse latin; dette gælder såvel dem, der vil på den sproglige linie, hvor latin er nødvendig for at blive optaget, som dem, der vil på den matematiske linie. Disse vil ofte senere i deres studier blive nødt til at tage prøven i latin, hvis de ikke har den fra skolen.

I 3r er fransk og matematik valgfrie fag for både drenge og piger. Om en elev skal deltage i undervisningen i latin i 2r eller i et af de valgfrie fag i 3r, afgøres af hjemmet efter samråd med skolen. Skolen kan nægte sådanne elever deltagelse, som den af pædagogiske grunde anser for uskikkede til at deltage i undervisningen. Hvis hjemmet ønsker det, kan en elev i skoleårets løb træde tilbage fra deltagelse i undervisningen i et valgfrit fag, dog ikke efter 1. februar.

Nyt legat.

Ved translokationen sidste år kunne rektor give meddelelse om oprettelsen af et nyt legat.

Legatets navn er: »Flyverløjtnant Vagn Christensens Mindlegat«.

Legatet er oprettet af enkefru, fhv. lærerinde Abeline Christensen, Elstrup pr. Guderup, til minde om hendes eneste søn, flyverløjtnant Vagn Christensen, født den 25. november 1928, student fra Sønderborg Statsskole 1948 og dræbt under udøvelse af sin gerning den 19. maj 1953.

Legatet består af en formue stor kr. 10.000, der er indsat på en sparekassebog med Sønderborg Bys Sparekasse.

Renterne af legatformuen tildeles ved Sønderborg Statsskoles årlige translokation en mandlig student, der det pågældende år har bestået den matematisk-naturvidenskabelige studentereksamen. Legatet tilfalder en værdig, ubemidlet, sparsommelig og flittig student fra et godt dansk hjem.

Legatet udbetales pågældende student på Vagn Christensens fødselsdag, den 25. november.

Legatets første bestyrelse består af enkefru Abeline Christensen, Elstrup pr. Guderup, landsretssagfører A. Thyssen, Haderslev, og rektor D. Keller Hansen.

Jeg bringer fru Christensen skolens hjerteligste tak for det smukke legat.

Skolens byggesag

Finansudvalget tiltrådte den 24. marts 1965 undervisningsministeriets ansøgning om en bevilling på 600.000 kr. i finansåret 1964/65 og godkendte samtidig de samlede udgifter til hele byggeriet på 6.616.600 kr. Igangsættelsestilladelsen blev samtidig givet, således at byggeriet kunne påbegyndes.

Det skete den 31. marts.

Af den samlede byggesum på 6.616.600 kr. beregnes 5.118.500 kr. til den nye fløj, 1.198.100 kr. til ombygningen og 300.000 kr. til undervisningsmateriel.

Efter det byggeprogram, der er lagt, skal den nye fagklassefløj kunne tages i brug ved skoleårets begyndelse i 1966.

Vi er meget taknemlige for, at byggeriet er kommet igang. Der vil blive mange ulemper for os i det daglige, så længe byggeriet står på, men til gengæld glæder vi os så meget mere til at kunne tage de nye lokaler i brug.

Legater, stipendier og flidspræmier

Ansøgning om skolens legater med oplysning om ansøgerens eksaminer, økonomiske kår og om, hvilke legater han i sin studietid har haft såvel fra skolen som fra anden side, må være rektor i hænde senest den 1. juni. Hvis ovennævnte oplysninger ikke er givet, vil der ikke blive taget hensyn til ansøgningen.

1. Skolens fødselsdag: Hans Jacob Iversen 140 kr., Leif Kock 300 kr.
2. Sønderjydsk Fonds Studenterlegat: Helene Jacobsen 250 kr., Hans Jacob Iversen 100 kr. og Ulla Stougaard Petersen 250 kr.
3. Sønderborg Statsskoles Genforeningslegat: Hans Jacob Iversen 10 kr., Erling Elholm 250 kr., Egon Bauer 250 kr.
4. Apoteker Juhls Legat: Hanne Marcussen 800 kr.
5. Student Svend Frost Jørgensens Mindelegat: Gunvor Fink 300 kr.
6. Lektor Gemzøes Legat: Elin Bertelsen 700 kr.
7. Flyverløjtnant Vagn Christensens Mindelegat: Erik Nørr 500 kr.
8. Sønderborg Amts Skolefond har givet 6.000 kr. til studiehjælp for studenter hjemmehørende i amtsråds kredsen. De er tildelt Anne-Grethe Pico Rasmussen, Ole Christen Svendsen, John Busk-Jepsen, Erik Nørr, Jane Almuth Enna og Hans-Gerhard Zimmermann med 1.000 kr. til hver. Aabenraa Amts Skolefond har bevilget 750 kr. til studerende hjemmehørende i Aabenraa amt. Beløbet tildeltes Ole Blindbæk.
9. Lektor Olesen, Randers, har atter i år skænket skolen 75 kr., som blev givet til Ulla Midtgaard.
10. Et stipendium, som af landsretssagfører Manthey-Wagner hvert andet år stilles til rådighed, blev tildelt Birthe Jessen med 575 kr.
11. Asti's rejselegat, som uddeles hvert andet år som hjælp til en Frankrigs-rejse, blev tildelt Ole Møller Olesen.
12. Renterne af det anonyme legat blev tildelt Ulla Midtgaard med 200 kr. og Karen Margrethe Jørgensen med 250 kr.
13. Skolen modtog til afslutningen et anonymt legat på 2.000 kr., der skulle gives til en kvindelig student fra det sproglige gymnasium og til en mandlig student fra det matematiske gymnasium med 1.000 kr. til hver. Beløbet tildeltes Rona Petersen, IIIa og Lars Clemmesen, IIIx med 1.000 kr. til hver.

En række boggaver blev uddelt ved transllokationen: En bog fra det tyske konsulat blev givet til Ingrid Nolde, IIIb, en bog fra den franske ambassade til Kirsten Holmberg, IIIx.

Fra boghandler Clausen fik Bertel Haarder en bog; en bog fra boghandler Søndergaard blev givet til Svend Bach, en bog fra boghandler Rieck til Poul Rathje. En bog fra Munksgaards Forlag blev

givet til Erik Nørr, to bøger fra Foreningen Norden til Agnete Nielsen og Palle Føgh. John Busk-Jepsen fik en bog fra Gyldendal, og Sønderborg-Samfundets boggave til den bedste realist blev givet til Birgit Johannsen. Anne Marie Elmer fik »The Symphonies of Haydn, Schubert and Mozart« og Ulla Kaasgaard Poulsen fik »The Symphonies of Brahms and Tchaikowski«. Endvidere fik Ulla Stougaard Petersen, Bo Fink, Kirsten Kronika, Asta Norstved og Erik Kjølbjerg hver en bog. Desuden blev der uddelt to gavebreve: 1 årsabonnement på Dansk Kemi til Elin Bertelsen, og et årsabonnement på Elektroteknik til Carol Feil.

Skolen takker for de mange smukke boggaver.

Ved juleafslutningen uddeltes i alt 1.700 kr. i legater og stipendier. Oplagspenge fik Edel Andersen, IIIa, og Alice Quist Christensen, IIIa, hver 300 kr.

Genforeningslegatet 300 kr. blev tildelt Gerda Jeppesen, IIIa. Helene Juhl, IIIc, og Hanne Kjer, IIIc, fik hver et stipendium på 400 kr.

Flidspræmier i form af boggaver tildeltes: Else Marie Gosch, IIIa, Elsebeth Bladt Jensen, IIIb, Hanne Kjer, IIIc, Palle Nielsen, IIIx, Thorkil Riising, IIIy, Søren Sundorph, IIa, Ewald Szewczyk, IIb, Edel Andersen, IIc, Kaj Henriksen, IIx, Peter Ove Jørgensen, IIy, Margit Christensen, Ia, Birthe Keller Hansen, Ib, Annemarie Skovmand, Ic, Signe Fink, Ix, Stig Sørensen, Iy, Anne Margrethe Lausen, 3r, Karen Margrethe Sørensen, 2r, Eva Møller, 2r, Gert Andersen, 1r og Marianne Madsen, 1r.

Ungdommens Uddannelsesfond stillede i år et beløb på 84.000 kr. til rådighed for elever i gymnasiet. Hensigten med stipendieordningen er, at ingen egnet ansøger hindres i at påbegynde og fuldende uddannelsen af økonomiske grunde.

Håndarbejder og tegninger er fremlagt i sangsalen den 22. og 23. juni kl. 15—18.

Ferier.

Sommerferie fra fredag den 25. juni til onsdag den 11. august 1965.

Efterårsferie fra mandag den 18. oktober til lørdag den 23. oktober 1965.

Juleferie fra torsdag den 23. december 1965 til onsdag den 5. januar 1966.

Afslutningshøjtideligheden, der atter i år er henlagt til Frihedshallen, finder sted torsdag den 24. juni kl. 10.00. Til at overvære de mundtlige prøver og afslutningen indbydes forældre og alle andre, der interesserer sig for skolen.

Det nye skoleår begynder den 12. august kl. 10.30.

Maj 1965.

D. Keller Hansen.

Ordensregler

1. Eleverne møder om morgenen i god tid før undervisningens begyndelse.
2. Elever, der ønsker at cykle til skolen, må henvende sig til den inspektionshavende lærer om plads til cyklen. Kun elever med længere skolevej kan vente at få anvist cykelplads. Skolen kan ikke påtage sig ansvar for, at cykler forbyttes eller bortkommer på skolen.
3. I frikvartererne skal eleverne opholde sig på legepladsen. Tilladelse til at blive i klassen gives kun efter skriftlig anmodning fra hjemmene og kun for en uge ad gangen.
Ingen elev må forlade skolen i skoletiden uden skolens tilladelse.
4. Alle skolesager skal være mærket med tydeligt navn.
5. For glemte sager har skolen intet ansvar.
6. Uvedkommende ting må ikke medbringes, og handel mellem eleverne på skolen er forbudt.
Indsamlinger må ikke finde sted uden rektors tilladelse.
Penge, ure og andre værdigenstande må ikke efterlades i overtøj eller pulter.
7. Forsætlig eller tankeløs beskadigelse af skolens inventar vil blive forlangt erstattet.
8. En elev, der har måttet forsømme skolen, skal, når han (hun) igen møder, medbringe skriftlig meddelelse fra hjemmet om udeblivelsens årsag og varighed. Til enhver forsømmelse, som ikke skyldes sygdom eller anden tvingende årsag, må rektors tilladelse *forud* indhentes.
NB. Det henstilles indtrængende til forældrene kun i ganske særlige tilfælde at bede børnene fri.
9. Fritagelse for enkelte gymnastiktimer tilstås efter skriftlig anmodning fra hjemmet. Skal fritagelsen vare længere end en uge, kræves lægeattest, hvortil blanket fås på skolen. Elever, der for en kortere tid er fritaget for gymnastik eller sang, skal være til stede ved undervisningen, medmindre de særligt er blevet fritaget derfor af rektor.